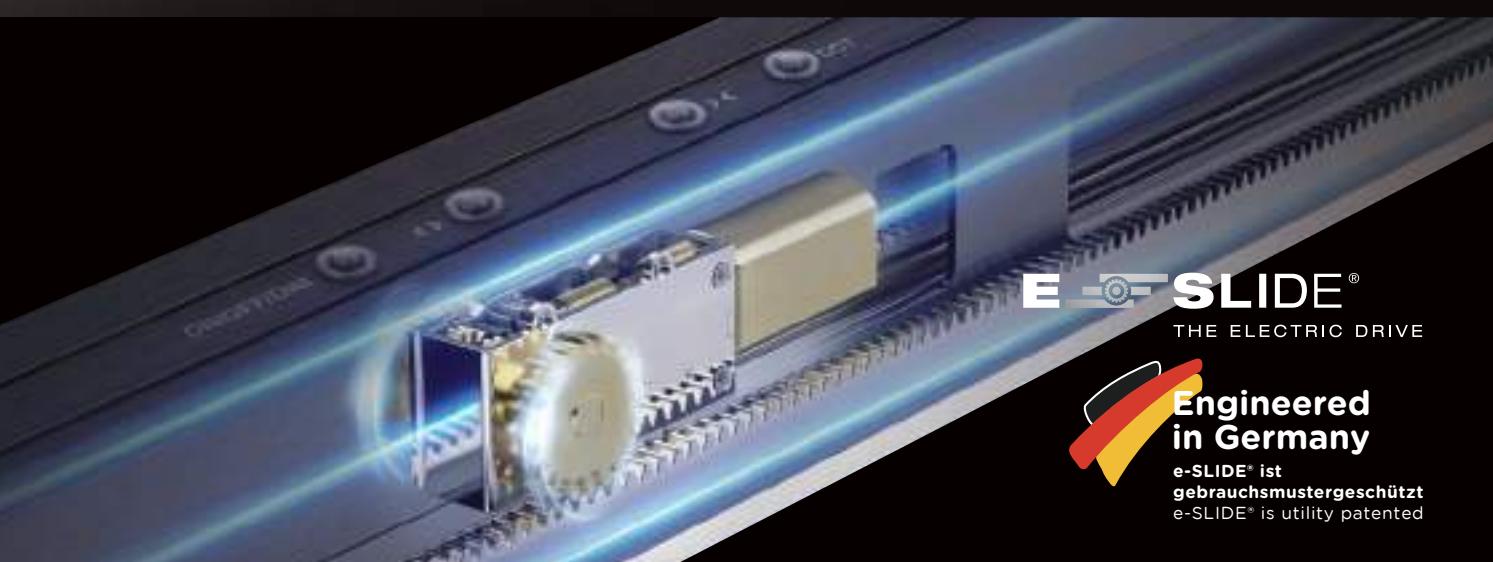


NEUHEITEN | NOVELTIES

2022 | 2023

Paul Neuhau

**Innovatives Licht für
ein schöneres Zuhause**
Innovative light
for a beautiful home

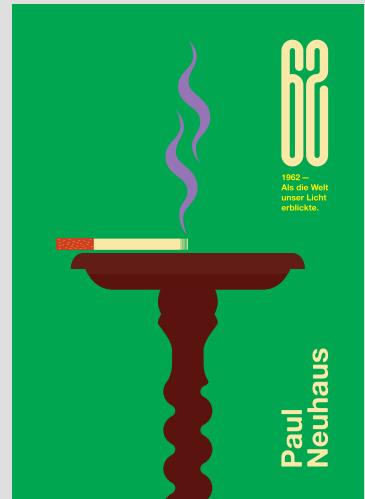


e-SLIDE®
THE ELECTRIC DRIVE


**Engineered
in Germany**
e-SLIDE® ist
gebrauchsmustergeschützt
e-SLIDE® is utility patented

60 Jahre Leuchten-Innovationen für den Wohnbereich

60 years of light fitting innovations for the home



Die Neuhaus Lighting Group steht in diesem Jahr ganz im Zeichen des 60-jährigen Jubiläums der Paul Neuhaus Leuchten GmbH.
This year, the Neuhaus Lighting Group is dedicated to the 60th anniversary of Paul Neuhaus Leuchten GmbH.

Herzlich willkommen bei Paul Neuhaus Leuchten

60 Jahre Paul Neuhaus Leuchten – 60 Jahre Innovationen für den Wohnbereich. Unter diesem Motto startete die Neuhaus Lighting Group in die diesjährige Lichtwoche Sauerland und begrüßte das interessierte Fachpublikum in den frisch renovierten Ausstellungsbereichen in Werl. Neben zahlreichen Produktinnovationen für den Wohnbereich präsentierte sich u.a. die Produktrange **Neuhaus PURE** erstmalig mit dem neuartigen, elektrischen Antrieb **e-SLIDE®**. Mit ihm lassen sich die Lichtbalken der Leuchtenserie **PURE-MOTO** mittels Fernbedienung oder Sensortasten steuern und in ihrer Ausdehnung strecken bzw. zusammenschieben. Im Bereich der smarten Lichtsteuerung präsentierte der **Q-Leuchtenbereich** die neu eingeführte IR-Fernbedienung mit vorprogrammierten Lichtstimmungen. Sie erleichtert die Bedienung und Steuerung der Q-Leuchten ohne Anbindung in die Smart Home-Steuerung.

Der Neuheitenkatalog 2022 | 2023

Mit diesem reinen Neuheiten-Katalog wollen wir Ihnen eine ergänzende Produktinformation zu unserem bereits bestehenden Gesamtkatalog (seit Ende 2021 gültig) zur Hand geben. Dieser Katalog folgt unserer neuen Nachhaltigkeitsstrategie und hilft so Ressourcen bzw. Papier einzusparen. Durch den erstmalig nur mit Neuheiten erscheinenden Katalog ergibt sich ein deutliches **Einsparungspotenzial von ca. 40 t CO₂** (Äquivalente), welches sich positiv auf die CO₂-Bilanz der Neuhaus Lighting Group auswirkt.

Auf den folgenden Seiten präsentieren wir deshalb die über 130 Neuartikel als Ergänzung zu unserem Gesamtkatalog. Sie können unseren Gesamtkatalog ebenfalls als digitalen Blätterkatalog nahezu klimaneutral einsehen. Nun aber wünschen wir Ihnen viel Vergnügen mit unseren Produktneuheiten.



Welcome to Paul Neuhaus Leuchten

60 years of Paul Neuhaus Leuchten – 60 years of innovations for the home. It was with this slogan that the Neuhaus Lighting Group went into this year's 'Lichtwoche Sauerland' week of light, welcoming interested industry visitors to the freshly renovated showrooms in Werl. In addition to numerous product innovations for the home, the **Neuhaus PURE** range with its novel, electric **e-SLIDE®** drive system is on show for the first time. It enables the lighting strips of the **PURE-MOTO** light fitting range to be controlled and stretched out / drawn together by remote control or sensor keys. In the area of smart lighting control the **Q light fittings section** presented the newly introduced IR remote control with pre-programmed lighting moods. It makes operating and controlling the Q light fittings easy without integration into the smart home control system.

New Product Catalogue 2022 | 2023

With this catalogue of purely new products and features we aim to provide you with product information to supplement our already existing full catalogue (applicable since the end of 2021). This catalogue follows our new sustainability strategy and thus helps to cut down on the use of resources/paper. The result of the catalogue appearing for the first time with only new products and features is a **clear reduction potential of c. 40 tonnes of CO₂** (equivalents), which has a positive impact on the Neuhaus Lighting Group's carbon footprint.

We are therefore presenting on the following pages the more than 130 new items as a supplement to our full catalogue. You can also view our full catalogue on a practically climate-neutral basis as a digital page-flip catalogue. Now, however, we hope you'll enjoy looking through our product innovations.

Mit herzlichem Gruß,
With best regards,

Ralf Neuhaus –
Geschäftsführer | Chief executive





Ralf Neuhaus beim Besuch des Königsmoor in Schleswig-Holstein.
Ralf Neuhaus on a visit to the Königsmoor in Schleswig-Holstein.

Weltweit speichern Moore mehr als 30% des erde gebundenen CO₂ und halten das klimaschädliche Methan im Boden gebunden.
Around the world moors store over 30% of the earth-bound CO₂, and keep the methane that is harmful to the climate bound within the ground.



Neuhaus Lighting Group's new sustainability strategy – improving our carbon footprint step by step

In addition to our existing contribution to the (WaldLokal) reforestation project for the regional woodlands in the Arnsberg administrative district damaged by bark beetles, the Neuhaus Lighting Group is participating this year as a donor in the MoorFutures®2.0 project being run by the Schleswig-Holstein Offset Agency. Since 2014, the Schleswig-Holstein Nature Conservation Foundation has been managing the rehydration process in Königsmoor within the Eider-Treene-Sorge flats and issues the backers with corresponding climate protection certificates. Moors play a special role in the reduction of CO₂ in the atmosphere, as they are, after all, the biggest natural carbon reservoir that we have. Moors can, however, only fulfil this function if they are kept constantly damp. Dried-up moors also release harmful greenhouse gases. The rehydration immediately stops the process of decomposition gases, such as methane, forming, which is particularly harmful for the climate.

For autumn 2022, the Schleswig-Holstein Offset Agency is planning as part of the MoorFutures®2.0 project to incorporate further areas into the land restoration process and to offer the backers appropriate climate protection certificates. The Neuhaus Lighting Group will participate in quite a major way in this climate protection measure in order to further improve the company's carbon footprint through the acquisition of climate protection certificates.

Neue Nachhaltigkeitsstrategie der Neuhaus Lighting Group – Schritt für Schritt verbessern wir unsere CO₂-Bilanz

Neben dem bereits bestehenden Beitrag zur Wiederaufforstung (WaldLokal), durch die vom Borkenkäfer geschädigten regionalen Waldflächen im Regierungsbezirk Arnsberg, beteiligt sich die Neuhaus Lighting Group in 2022 durch eine Spende an dem „MoorFutures®2.0“-Projekt der Ausgleichsagentur Schleswig-Holstein. Seit 2014 betreibt die Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein die Wiedervernässung im Königsmoor in der Eider-Treene-Sorge-Niederung und teilt den Unterstützern entsprechende Klimaschutzzertifikate zu. Moore spielen bei der CO₂-Reduzierung in der Atmosphäre eine besondere Rolle, sind sie doch die größten natürlichen Kohlenstoffspeicher die wir haben. Moore können diese Funktion jedoch nur erfüllen, wenn sie konstant feucht gehalten werden. Entwässerte Moore setzen zusätzlich schädliche Treibhausgase frei. Durch die Wiedervernässung wird der besonders klimaschädliche Prozess der Bildung von Zersetzungsgasen, wie z.B. Methan, sofort gestoppt.

Für den Herbst 2022 plant die Ausgleichsagentur Schleswig-Holstein im „MoorFutures®2.0“-Projekt weitere Flächen in die Renaturierung einzubinden und den Förderern entsprechende Klimaschutzzertifikate anzubieten. Die Neuhaus Lighting Group wird sich in größerem Umfang an dieser Klimaschutzmaßnahme beteiligen, um die CO₂-Bilanz des Unternehmens durch den Erwerb von Klimaschutzzertifikaten weiter zu verbessern.



Unterstützen Sie uns dabei Ressourcen zu sparen!

Support us in saving resources!



Bitte den Gesamtkatalog 2021 | 2022 länger verwenden.

Das Thema Nachhaltigkeit wird uns in Zukunft in allen Bereichen der Unternehmenskommunikation immer stärker beschäftigen. Um auch im Bereich Marketing verantwortungsvoll mit der Ressource Papier und den daraus hergestellten Katalogen umzugehen, hat die Geschäftsleitung der Neuhaus Lighting Group sich dazu entschlossen, den Gesamtkatalog 2021 | 2022 in diesem Jahr nur um einen entsprechenden Neuheitenkatalog 2022 | 2023 zu ergänzen. Die mit einem QR-Code gekennzeichneten Neuheiten-Seiten weisen auf zusätzliche Produkte der dargestellten Serien im Gesamtkatalog hin. Eventuelle Produktausläufer sind in den beiliegenden Preislisten kenntlich gemacht.

Please use the full 2021 | 2022 catalogue for longer.

The issue of sustainability will in future occupy us with increasing intensity in all areas of corporate communications. In order to deal with the resource of paper and the catalogues made from it responsibly in the area of marketing too, Neuhaus Lighting Group's management team took the decision to supplement the full 2021 | 2022 catalogue this year only with an appropriate 2022 | 2023 new products catalogue. The new products pages marked with a QR code indicate additional products of the range shown in the full catalogue. Any products being phased out are identified in the attached price lists.



INDEX



1

PURE

PURE	6-7
PURE-MOTO	8-9
PURE-GRAFO	10-11
PURE-LINES	12-15
PURE-TUTUA	16-19
PURE-TECHNIK	20-21
PURE-MIRA	22-25
PURE-MUTIL	26-27
GARANTIEERKLÄRUNG/ WARRANTY STATEMENT	29



2

Q°-LICHTSTEUERUNG
Q°-LIGHTING CONTROL

Q	30-35
Q-REMOTE	34
Q-ARKOA	36-37
Q-MARKO	38-39
Q-ASMIN	40-41
Q-VITO	42-45
Q-ETIENNE	46-49
Q-BILA	50
Q-EMILIA	51
Q-TETRA	52-53



3

PAUL NEUHAUS LEUCHTEN
PAUL NEUHAUS LIGHTS

PAUL NEUHAUS LEUCHTEN	54-55
PILUA	56-57
FUNGS	58-59
MASHI	59
SHITAKE	60-61
BRILLA	62-63
SERPENT	64-65
PAAN	66-67
TITUS	68-71
ARTUR	72-73
DADOA	74-75
BOTA	75
LAUTADA	76-77
TROJA	78-79
BAIK	80-81
SELEDA	82-83
CARLO	84-85
ORMA	86-87
LOOP	88-89
HYDRA	90-91
ICICLE	92-93
SAREA	94-95


INFO
INFO

BULBS	96
GARANTIEERKLÄRUNG/ WARRANTY STATEMENT	97
TECHNOLOGY	98
COLOURS	98
ARTICLE NO.	99
NAMES	100
ICONS	107



Im Katalog finden Sie neben der Angabe zum maximalen Lumenwert der verbauten LEDs auch den an der Leuchte gemessenen Lumenwert (P). Dieser Wert kann durch die Bauart der Leuchte, z.B. durch Streuglasscheiben, geringfügig abweichen.

In the catalogue, in addition to the maximum lumen level of the LEDs fitted in the light fitting, you will also find (P) the lumen level measured of the whole light fitting. As a result of the style of the light fitting's construction (e.g. the use of diffusion glass) this figure may deviate slightly.

FORMING LIGHT.

Forming Light

Mit Neuhaus PURE wurden klassische Leuchtenformen zu neuem Leben erweckt. Die auf Minimalismus ausgerichteten Leuchtenkörper stellen das Licht in den Vordergrund. Daraus resultiert die besondere Ästhetik der Leichtigkeit, die Form und Funktion vereint.

Forming Light

With Neuhaus PURE, classic light fitting forms have been given new life. Geared to minimalism, the fittings put the focus on light. The result is a special lightweight look that brings together form and function.



E-SLIDE®

THE ELECTRIC DRIVE



Engineered
in Germany

e-SLIDE® ist
gebrauchsmustergeschützt
e-SLIDE® is utility patented

1



Neuhaus
PURE[®]



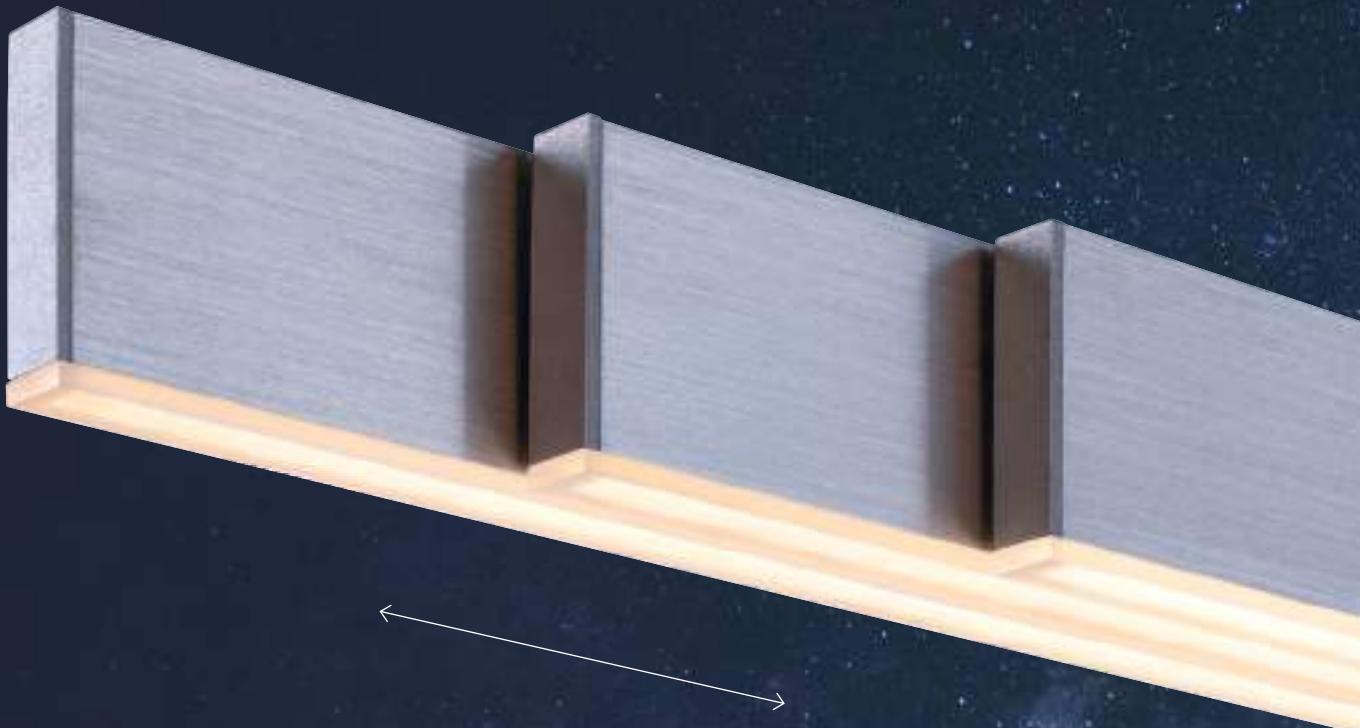
PURE-MOTO

Die Leuchtenserie PURE-MOTO verfügt über eine stufenlose CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) und ist über die Fernbedienung bzw. Sensortasten auch stufenlos dimmbar.

Mit der Funkfernbedienung lässt sich die Leuchte bequem in vollem Umfang steuern, schalten und in ihrer Länge variieren. Mit ihrer übersichtlichen Tastatur ist die Fernbedienung besonders intuitiv zu bedienen.

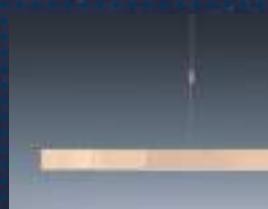
The PURE-MOTO range has seamless CCT lighting management from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and can also be seamlessly dimmed via remote control / sensor buttons.

Using the remote control the light can easily be fully controlled, switched on or off and varied in length. With its clearly laid-out keys the remote control unit is especially intuitive to use.



CCT-Lichtsteuerung
stufenlos von 2700K bis 5000K

CCT light control
Seamlessly adjusted from 2700K
to 5000K



stufenlos dimmen
seamlessly dimmable



2525-60

PURE-MOTO – Pendelleuchte/pendant lamp, messing matt/matt brass

L 1200-2000 – **B** 55 – **Abh** 1100-2000

3x LED-Board – 13W – 4680lm (3x 1560lm) – 2700-5000K
Φ 45W – 2500lm



2525-95

PURE-MOTO –
Pendelleuchte/pendant lamp,
aluminium
Φ 45W – 2600lm



2525-15

PURE-MOTO –
Pendelleuchte/pendant lamp,
grau/grey
Φ 45W – 1900lm





Ra Farbwiedergabe

Ra beschreibt die Farbwiedergabe einer künstlichen Lichtquelle verglichen mit dem Sonnenlicht. Ra ≥ 90 entspricht einem sehr guten Farbwiedergabewert, nahe an der naturgetreuen Wiedergabe von Farben (Ra = 100).

Colour
Rendering
Index
Ra ≥ 90

Unsere PURE-GRAFO Artikel entsprechen Ra ≥ 90
Our PURE-GRAFO articles correspond to Ra ≥ 90

Ra colour rendering

Ra describes the colour rendering of an artificial light source compared to sunlight. Ra ≥ 90 is a very good colour rendering value, close to true-to-nature rendering of colours (Ra = 100).

9407-18

PURE-GRAFO – Wandleuchte/wall lamp,
schwarz/black

L 95-270 – **B** 85 – **H** 1170

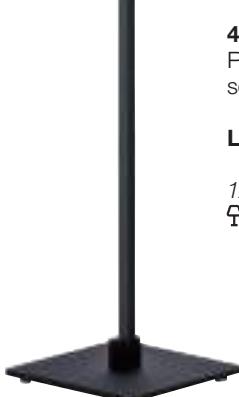
1x LED-Board – 11W – 1400lm – 3000K
Φ 13W – 400lm – Ra ≥90

**4407-18**

PURE-GRAFO – Tischleuchte/table lamp,
schwarz/black

L 160-550 – **B** 100 – **H** 453-835

1x LED-Board – 6,5W – 640lm – 3000K
Φ 8W – 180lm – Ra ≥90

**407-18**

PURE-GRAFO – Stehleuchte/floor lamp,
schwarz/black

L 202-1200 – **B** 202 – **H** 1425-2190

1x LED-Board – 14,5W – 1550lm – 3000K
Φ 16W – 400lm – Ra ≥90



Sensorsteuerung
Touch sensor

on/off/dimmen

PURE-LINES



Die stringente Geradlinigkeit der Serie PURE-LINES wird durch die neue Stehleuchte mit drehbarem Lichtbalken und die Deckenleuchte mit schwenkbaren Spots komplettiert. Auch bei diesen Leuchten dominiert das pure Design in den Farben aluminium-silber bzw. anthrazit die Formensprache und macht sie zu einer ästhetischen Erweiterung der bestehenden Leuchtenserie.

The strict linearity of the PURE-LINES range is completed by the new standard lamp with rotatable lighting bar and the ceiling light with pivoting spots. With these lights too the pure design dominates the style in the aluminium-and-silver / anthracite colours and thus makes them into an aesthetic extension of the existing lighting range.


6121-13

PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, anthrazit/anthracite

L 1100-1200 – **B** 50-190 – **Abh** 115-155

1x LED-Board – 9W – 1080lm – 2700-5000K

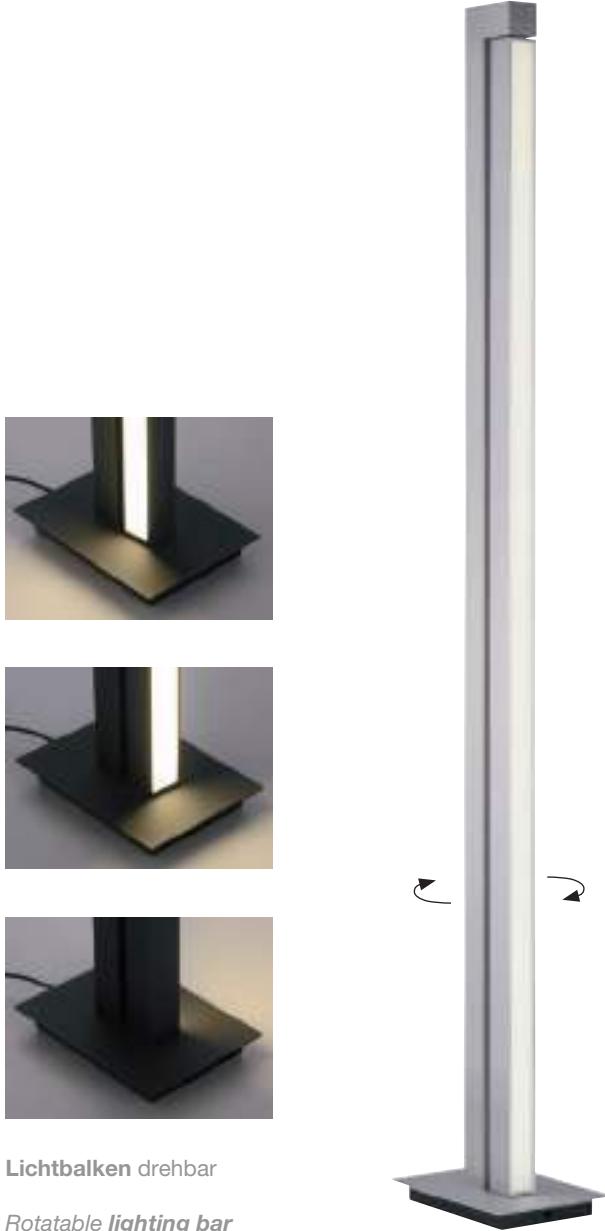
4x LED-Board – 4W – 1920lm – 2700-5000K

inkl. 32W – 1280lm


6121-95

PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

32W – 1800lm



Lichtbalken drehbar

Rotatable lighting bar


421-95

PURE-LINES – Stehleuchte/floor lamp, anthrazit/anthracite

L 220 – **B** 160 – **H** 1405

1x LED-Board – 20W – 2400lm – 2700-5000K

23W – 1300lm


421-13

PURE-LINES – Stehleuchte/floor lamp, aluminium

23W – 950lm

PURE-LINES

Alle Artikel verfügen über eine CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) und können mittels beiliegender Funkfernbedienung gesteuert werden.

All products in the range have CCT light control and can be adjusted using the radio remote control supplied from warm white (2700K) to daylight white (5000K).





incl.

**6022-95**

PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 550 – **B** 550 – **Abh** 39

*1x LED-Board – 29W – 3480lm – 2700-5000K
Φ 36W – 2800lm*

**6022-13**

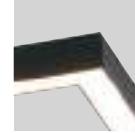
PURE-LINES –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
anthrazit/anthracite
Φ 36W – 2500lm

**6023-95**

PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 1100 – **B** 300 – **Abh** 39

*1x LED-Board – 34W – 4080lm – 2700-5000K
Φ 42W – 3100lm*

**6023-13**

PURE-LINES –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
anthrazit/anthracite
Φ 42W – 2900lm

**6021-95**

PURE-LINES – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 1100 – **B** 38 – **Abh** 39

*1x LED-Board – 14,5W – 1740lm – 2700-5000K
Φ 18W – 1100lm*

**6021-13**

PURE-LINES –
Deckenleuchte/ceiling lamp,
anthrazit/anthracite
Φ 18W – 1000lm

PURE-TUTUA




2024-18

PURE-TUTUA – Pendelleuchte/pendant lamp, schwarz/black

L 2000 – **B** 45-250 – **Abh** 500-2000

4x LED-Board – 6W – 2640lm – 3000K
Φ 28W – 1400lm – Ra ≥90


6068-18

PURE-TUTUA – Deckenleuchte/ceiling lamp, schwarz/black

L 300-470 – **B** 55-255 – **Abh** 343-460

2x LED-Board – 6W – 1320lm – 3000K
Φ 15W – 700lm – Ra ≥90



Unsere PURE-TUTUA Artikel entsprechen Ra ≥90
Our PURE-TUTUA articles correspond to Ra ≥90

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer, z.B./e.g.
Paul Neuhaus 7200-16, GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE,
BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U



PURE-TUTUA



PURE-TUTUA bietet Licht in seiner filigransten Form. Das in einer perfekt gestalteten schlanken Röhre integrierte LED-Leuchtmittel produziert einen warmweißen (3000K) Lichtkegel, der effektvoll den Wohnbereich beleuchtet. Die Deckenleuchten der Serie lassen sich via Tronic-Dimmer stufenlos in der Helligkeit regulieren. Tisch- und Stehleuchte sind mittels Berührungs-sensor am Ende des Leuchtenkopfes einstellbar.

PURE-TUTUA provides light in its finest form. Integrated within a perfectly designed slim tube, the LED bulb produces a warm white (3000K) cone of light, which illuminates the living space very effectively. The brightness of the range's ceiling lights can be seamlessly regulated via Tronic dimmers. Table and standard lamps are adjustable by means of touch sensors on the end of the luminaire head.



Unsere PURE-TUTUA Artikel entsprechen Ra ≥ 90
Our PURE-TUTUA articles correspond to Ra ≥ 90



405-18

PURE-TUTUA – Stehleuchte/floor lamp,
schwarz/black

L 202-250 – **B** 202 – **H** 1705-1780

1x LED-Board – 6W – 660lm – 3000K
8W – 350lm – Ra ≥ 90



4405-18

PURE-TUTUA – Tischleuchte/table lamp,
schwarz/black

L 140-270 – **B** 140 – **H** 420-520

1x LED-Board – 6W – 660lm – 3000K
8W – 350lm – Ra ≥ 90

Sensordimmer
Sensor dimmer





PURE-TECHNIK – in der Formensprache zeitlos elegant, in der Technik reduziert auf das Wesentliche. In der Anwendung einfach und in der Montage unkompliziert erweiterbar. Das 1-Phasen-Schiensystem PURE-TECHNIK verfügt je Set über zwei lichtstarke, dimmbare Spots, die mittels einer integrierten Streuglasscheibe einen gleichmäßigen Lichtkegel abstrahlen. Über einen Tronic-Dimmer (siehe Produktdaten) kann das Schienensystem in der Helligkeit gedimmt werden.

PURE-TECHNIK – *timelessly elegant in style, reduced to the essentials in form. Easy to use and in its assembly uncomplicated to expand. Each set of the 1-phase PURE-TECHNIK track system has two powerful, dimmable spots, which by means of integrated diffusion glass radiate an even cone of light. The track system can be dimmed in brightness via a Tronic dimmer (see product data).*


6214-18

PURE-TECHNIK – Deckenleuchte/ceiling lamp, schwarz/black

L 1140 – **B** 80-240 – **Abh** 130-180

2x LED-Board – 18W – 2160lm – 3000K
Φ 41W – 3280lm



Einspeisung/Schienenverbinde (im Lieferumfang enthalten).


9214-18

PURE-TECHNIK – Wand- und Deckenleuchte/wall and ceiling lamp, schwarz/black

L 110-160 – **B** 80-105 – **Abh** 130-200

1x LED-Board – 18W – 2160lm – 3000K
Φ 20W – 1600lm

dimmbar mit/dimmable with Tronic-Dimmer, z.B./e.g.
Paul Neuhaus 7200-16, GIRA 30700, BERKER 2874, JUNG 225 TDE,
BUSCH-JAEGER 6523 U-102 / 6523 U-103 / 6715 U





Die Spotserie PURE-MIRA präsentiert sich im minimalistischen Design, kombiniert mit weißen Acrylglasscheiben. Die präzise gearbeiteten Leuchtenköpfe erstrahlen stufenlos von warm-weiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K), sind stufenlos dimmbar über die beigelegte Funkfernbedienung steuerbar. Die Memoryfunktion der Leuchten speichert nach dem Ausschalten stets die letzte Einstellung.

The PURE MIRA spot range features minimalist design combined with white acrylic glass. The precisely crafted luminaire heads give out a seamless range of light from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and can be seamlessly dimmed via the remote control unit supplied with them. When the lights are switched off, their memory function always saves the most recent setting.

356-95

PURE-MIRA – Stehleuchte/floor lamp, schwarz/black

L 220-460 – **B** 220-350 – **Abh** 1290-13101x LED-Board – 6,1W – 850lm – 2700-5000K
Φ 7,5W – 550lm

incl.

356-18PURE-MIRA –
Stehleuchte/floor lamp,
schwarz/black

incl.

4356-95

PURE-MIRA – Tischleuchte/table lamp, schwarz/black

L 150-370 – **B** 165-240 – **H** 520-5501x LED-Board – 6,1W – 850lm – 2700-5000K
Φ 7,5W – 550lm**4356-18**PURE-MIRA –
Tischleuchte/table lamp,
schwarz/black



Die dreh- und schwenkbaren Leuchtenspots lassen sich nach Belieben in die gewünschte Position bringen.

Mit ihrer überzeugenden Materialhaftigkeit und perfektem Oberflächenfinish sind sie sowohl in aluminium-silber als auch schwarz-eloxiert erhältlich.

The spots can be rotated, pivoted and moved into any desired position. With its impressive use of materials and perfect surface finish, they are available both in aluminium silver and anodised black.


6358-95

PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 600-1610 – **B** 75-1040 – **Abh** 130-240

6x LED-Board – 6,1W – 5100lm – 2700-5000K
 $\ddot{\Sigma}$ 41W – 3550lm


6358-18

PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, schwarz/black


6356-95

PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 550-1010 – **B** 75-950 – **Abh** 125-230

4x LED-Board – 6,1W – 3400lm – 2700-5000K
 $\ddot{\Sigma}$ 28W – 2400lm


6356-18

PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, schwarz/black


9353-18

PURE-MIRA – Wandleuchte/wall lamp, schwarz/black


6354-95

PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, aluminium

L 455-525 – **B** 75-240 – **Abh** 125-225

2x LED-Board – 6,1W – 1700lm – 2700-5000K
 $\ddot{\Sigma}$ 15W – 1150lm


6354-18

PURE-MIRA – Deckenleuchte/ceiling lamp, schwarz/black

9353-95

PURE-MIRA – Wandleuchte/wall lamp, aluminium

L 155-195 – **B** 75-150 – **Abh** 85-195

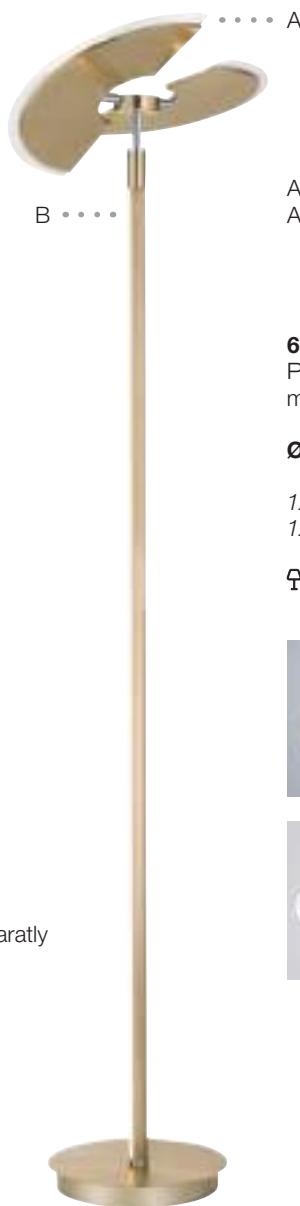
1x LED-Board – 6,1W – 850lm – 2700-5000K
 $\ddot{\Sigma}$ 7,5W – 550lm

PURE-MUTIL



PURE-MUTIL – der klassische Deckenfluter mit oder ohne Lesearm. Die schwenkbar angeordneten Fluterköpfe mit beleuchtetem Leuchtenstiel interpretieren den eleganten Deckenfluter neu. In drei Farbvariationen von schwarz eloxiert über stahlfarben bis zum stilvollen messing verheißen die Leuchtenserien PURE-MUTIL atmosphärisches Licht für den Wohnbereich.

PURE-MUTIL – a classic uplight with or without reading arm. Able to be tilted and with an illuminated shaft, it is a reinterpretation of the elegant uplight. In three colour variations ranging from anodised black, via steel shades to stylish brass, the PURE-MUTIL light fitting range promises atmospheric lighting for the home.


679-60

PURE-MUTIL – Stehleuchte/floor lamp,
messing matt/matt brass

Ø 440 – H 1812-2021

1x LED-Board – 30W – 3800lm – 2700-5000K
1x LED-Board – 20W – 2500lm – 2700-5000K

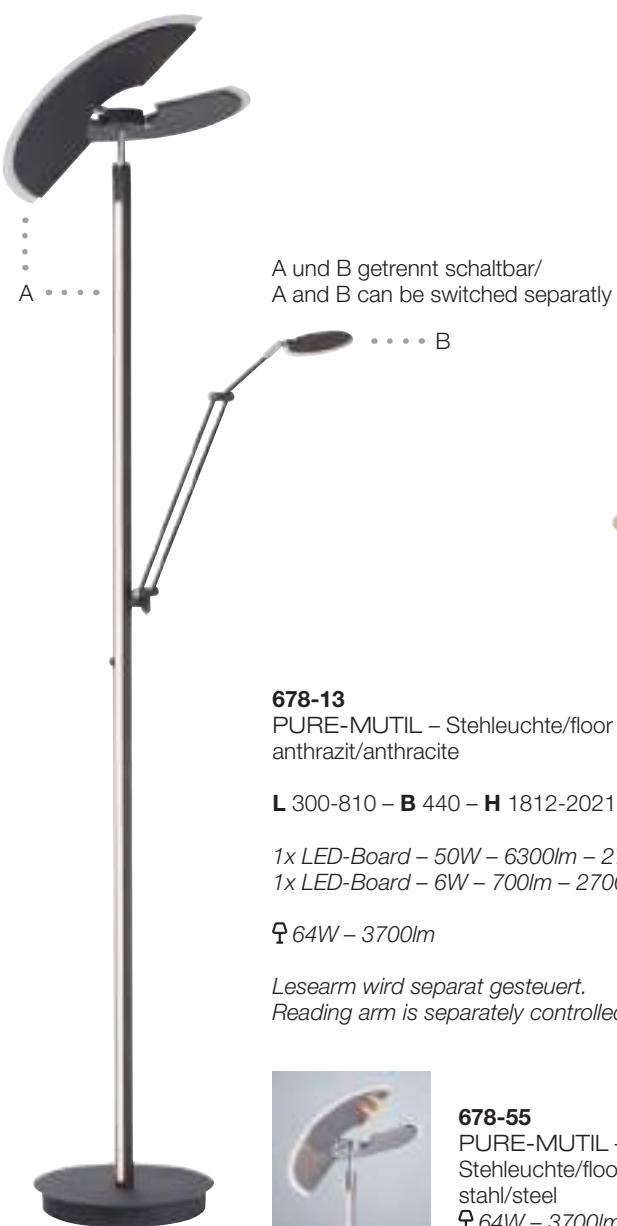
56W – 3200lm


679-55

PURE-MUTIL –
Stehleuchte/floor lamp,
stahl/steel
56W – 3200lm


679-13

PURE-MUTIL –
Stehleuchte/floor lamp,
anthrazit/anthracite
56W – 3200lm


678-13

PURE-MUTIL – Stehleuchte/floor lamp,
anthrazit/anthracite

L 300-810 – B 440 – H 1812-2021

1x LED-Board – 50W – 6300lm – 2700-5000K
1x LED-Board – 6W – 700lm – 2700-5000K

64W – 3700lm

*Lesearm wird separat gesteuert.
Reading arm is separately controlled.*


678-55

PURE-MUTIL –
Stehleuchte/floor lamp,
stahl/steel
56W – 3700lm



IT'S INSIDE



10 Jahre Garantie
Maximale Sicherheit und höchste Flexibilität. Dafür steht unsere exklusive 10 Jahre Neuhaus PURE Garantie.

10-year guarantee
Maximum safety and flexibility. Backed by our exclusive 10-year NeuhausPURE guarantee.

15 Jahre Serviceoption
Kompetente Beratung und fachgerechte Reparatur. Nach Ablauf der 10-jährigen Garantie bieten wir 5 weitere Jahre kostenpflichtigen Reparaturschutz.

15-year service option
Expert advice and professional repairs. After expiry of the 10-year guarantee we offer a service of paid-for repairs for 5 further years.

Deutsches Design
Innovatives Produkt- design und maximaler Purismus. NeuhausPURE steht für Qualität und Beständigkeit.

German design
Innovative product design and maximum purism. Neuhaus PURE stands for quality and durability.

Genormte Technik
Zertifizierte Komponenten und genormte Technik. Unsere Kunden sind auf der sicheren Seite.

Standards-compliant technology
Certified components and standards-compliant technology. Our customers are on the safe side.

GARANTIEERKLÄRUNG

GARANTIEERKLÄRUNG

der Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

die Leuchte, die Sie erworben haben, wurde mit Sorgfalt nach den geltenden europäischen Vorschriften (EN 60598) produziert, geprüft und verpackt.

Die Paul Neuhaus GmbH gewährt allen Verbrauchern und Unternehmern, die eine Paul Neuhaus-Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben haben, sowie allen Verbrauchern, die eine solche Leuchte von einem Unternehmer erworben haben, der seinerseits die Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben hat (berechtigter Unternehmer),

- auf alle Artikel der Q-Serie und jede Leuchte deren Verpackung mit dem 5-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet ist, eine kostenlose Herstellergarantie von fünf Jahren, und zwar sowohl auf die Leuchte als auch auf die Leuchtmittel, sofern die Leuchtmittel nicht auswechselbar und mit der Leuchte fest verbunden sind, – nachfolgend Leuchten –
- und die Leuchten nebst eingebauten Leuchtmitteln nach dem 01.07.2015 erworben worden sind.

INHALT DER GARANTIE:

1. Garantieschutz

Die Paul Neuhaus GmbH garantiert dem Verbraucher und/oder dem Unternehmer, dass die Leuchten über die in ihren Leistungs-/Artikelbeschreibungen zugesicherten Eigenschaften verfügen und frei von Konstruktionsfehlern, Material- und Herstellungsmängeln sind. Maßgeblich sind der Stand der Technik und die wissenschaftlichen Erkenntnisse zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts.

Die Garantie erstreckt sich auf eine einwandfreie Funktion der Leuchten, der eingebauten elektronischen Komponenten sowie die Verwendung mangelfreier Werkstoffe, insbesondere ihrer Oberflächen aus Glas, Metall und/oder Kunststoff.

Die Garantie der Leuchtfunktion wird dadurch begrenzt, dass die Lichteistung der LED-Leuchtmittel mit ihrer Lebensdauer nachlässt (gebrauchsbedingter Verschleiß).

Als Lebensdauer eines LED-Leuchtmittels wird der Zeitraum im Dauerbetrieb bezeichnet, in der die Leuchtkraft auf 70% des Ausgangswertes seit der Inbetriebnahme sinkt.

Paul Neuhaus garantiert LED-Leuchtmittel, die mindestens den Wert L70/B10 aufweisen. L70 bedeutet, dass die Lichtausbeute am Ende der Lebensdauer im Mittel nur auf 70% der Ausgangsleistung gesunken ist – B10, dass nur 10% der LEDs nicht mehr funktionieren.

2. Garantiebedingungen

Die Garantiezusage gilt unter folgenden Bedingungen:

- dem sachgemäßen Gebrauch der Paul Neuhaus-Leuchte gemäß ihrer Bedienungs- und Gebrauchsanleitung;
- der Wartung und Pflege der Leuchte gemäß der Gebrauchsanleitung;
- dem Anbau und der Installation gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und der Installationsvorschriften;
- der Einhaltung der Grenzwerte für Versorgungsspannung und Umgebungseinwirkung gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und Installationsvorschriften;
- der Vermeidung von chemischen und physikalischen Einwirkungen;
- dem Unterlassen von eigenmächtig vorgenommenen An- und Umbauten.

Von der Garantie ausgenommen sind generell Paul Neuhaus-Leuchten, die als Zweitewahl-Artikel oder Muster erworben worden sind. Ein abgewickelter Garantiefall führt nicht zu einer neuen Garantie von fünf Jahren, die von der ursprünglichen Garantiezeit verbliebene Restgarantiezeit gilt auch für das Ersatzprodukt.

3. Garantieleistungen

Die Garantie umfasst im Falle eines Defekts oder Mangels der Leuchte nach billigem Ermessen der Paul Neuhaus GmbH eine kostenfreie Reparatur oder eine kostenfreie Ersatzlieferung oder Ersatzlieferung des gleichartigen oder entsprechenden Paul Neuhaus-Produkts. Die Paul Neuhaus GmbH behält sich vor, die Garantieleistung dem technischen Fortschritt gemäß anzupassen.

Kosten für Montage, Demontage und den Transport sowie Spesen, Porto und dergleichen sind von der Garantie ausgenommen. Auch Folgeschäden, Betriebsausfallschäden und Gewinnverluste, die auf ein defektes oder mangelhaftes Paul Neuhaus Produkt zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantiezusage erfasst.

4. Garantieausschluss und Garantienachweis

Der Anspruch auf Garantieleistungen besteht nur, wenn innerhalb der Garantiezeit, spätestens jedoch bis zum Ende des dem Garantiedateizeitpunkt folgenden Werktagen, das fehlerhafte Produkt mit entsprechendem Kassenbon oder der mit Datum versehenen Rechnung der Paul Neuhaus GmbH oder dem berechtigten Unternehmer vorgelegt wird. Die entsprechenden Kaufbelege sind daher bis zum Ablauf der Garantiezeit aufzubewahren.

5. Garantiebeginn

Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Sie beginnt mit dem Kaufdatum, welches auf dem Kaufbeleg ausgewiesen ist, und endet nach 5 Jahren an diesem Datum. Eine Verlängerung der Garantie ist ausgeschlossen. Sie verlängert sich insbesondere nicht durch einen Garantiefall. Auch beginnt durch ein Ersatzprodukt keine neue Garantie. Die auf den berechtigten Unternehmer entfallenden Garantiezeiten werden nicht auf die des Verbrauchers angerechnet.

6. Andere Ansprüche

Die Garantie der Paul Neuhaus GmbH schränkt die gesetzlichen Rechte der Verbraucher, insbesondere die Rechte aus § 437 BGB (Nacherrfüllung, Rücktritt oder Minderung, Schadensersatz) bei Mängelhaftigkeit der Leuchten nicht ein; die gesetzlichen Rechte bestehen unabhängig von der Leuchtentgarantie. Auch die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz wird durch die Garantie nicht eingeschränkt.

7. Geltendmachung der Garantie

Um die Garantie auszuüben, muss der Garantiefall unverzüglich gemeldet und das Produkt mit einer Kopie des Kaufbelegs entsprechend Ziffer 4 dieser Erklärung eingesendet werden. Die Meldung hat schriftlich gegenüber der

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

zu erfolgen. Das defekte oder mangelhafte Produkt ist ebenfalls, nach Erhalt des Retourenscheins, an die aufgeführte Adresse zu senden.



10 Jahre Garantie

Maximale Sicherheit und höchste Flexibilität. Dafür steht unsere exklusive 10 Jahre NeuhausPURE Garantie.

WARRANTY STATEMENT

WARRANTY DECLARATION:

by Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl, Germany

Dear Customer,

Paul Neuhaus GmbH grants all users and businesses that have procured a luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH and also to all users who have procured such a luminaire from a dealer, who, in turn, has procured the luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH (authorized dealer)

- if not otherwise stated, the legal warranty for a period of 2 years
- for all luminaires that have the 5 year warranty seal affixed on the packaging, a free-of-cost manufacturer's warranty for a period of 5 years covering the luminaire as well as the lamp, however, only if the lamp cannot be replaced and is permanently fixed to the luminaire, – the following luminaires –

SUBSTANCE OF THE WARRANTY:

1. Warranty protection

Paul Neuhaus GmbH warranties the user and/or business that its luminaires possess the properties that have been assured in the performance and item descriptions and that the luminaires are free of design faults, material and manufacturing defects. The state of the art and the scientific findings at the time of the manufacture of the product shall be decisive.

The warranty extends to the faultless functioning of the luminaires, the built-in electronic components and the use of faultless materials, in particular their surfaces made of glass, metal and/or plastic.

The guarantee of the lighting function is limited by the fact that the light output of the LED lamp decreases with its service life (wear and tear due to use).

The service life of an LED light source is defined as the period of time in which it is in continuous operation and during which the luminosity drops to 70% of the output value which it had at commissioning.

Paul Neuhaus warrants that the LED lamps shall have, at least, the value of L70/B10. L70 means that 70% of the initial luminosity is assured after the expiry of the service life of the LEDs. – B10 means that only 10% of the LEDs will undershoot this value after the end of the service life of the LEDs.

2. Terms of the warranty

The warranty is valid under the following conditions:

- The proper use of the Paul Neuhaus luminaire in accordance with its instructions for operation and use
- Maintenance and care of the luminaire in accordance with the instructions for use
- The mounting and installation in accordance with the instructions for operation and use and the installation instructions
- Complying with the limit values for the supply voltage and the environmental effects in accordance with the instructions for operation and use as well as the installation instructions
- Avoidance chemical and physical adverse effects
- The omission of unauthorized additions and conversions carried out on your own.

What is excluded from the warranty are all items that have been procured from Paul Neuhaus, which are second-choice articles or samples. A settled warranty claim does not lead to a new warranty of five years. The remaining warranty period from the original warranty period shall also apply to the replacement product.

3. Warranty services

In the event of a defect or deficiency in the luminaire, the warranty shall cover, at the discretion of Paul Neuhaus GmbH, a free of charge repair or a free of charge replacement delivery or a replacement delivery of a similar or corresponding Paul Neuhaus product. Paul Neuhaus GmbH reserves the right to adapt the warranty service to technical progress.

Costs for assembly, disassembly and transport, as well as expenses, postage and the like are excluded from the warranty. Also consequential damages, loss of business and loss of profit, which are attributable to a defective or defective Paul Neuhaus product, are not covered by the assured warranty.

4. Warranty exclusion and warranty certificate

Warranty claims are only valid if, within the warranty period, but no later than the end of the working day following the end of the warranty period, the defective product is presented accompanied by a receipt or a dated invoice from Paul Neuhaus GmbH or the authorized dealer. The corresponding purchase receipts must therefore be kept until the end of the warranty period.

5. Commencement of warranty

For each luminaire, whose packaging carries the 5-year warranty seal, the warranty period is 5 years. It begins on the date of purchase,

which is stated on the proof of purchase and ends 5 years after that date. An extension of the warranty is excluded. In particular, it shall not be extended by a warranty claim. Also, no new warranty begins through the provision of a replacement product. The warranty periods that are applicable to the authorized agent shall not be added on to that of the end user.

6. Other claims

The warranty by Paul Neuhaus GmbH does not restrict the statutory rights of consumers, in particular, the rights arising from § 437 of the BGB (German Civil Code) (supplementary performance, withdrawal or reduction, compensation due to damage) in the event of a defect in the luminaire, these statutory rights exist independently of the warranty for the luminaire. Liability under the Product Liability Act is also not limited by the guarantee.

7. Enforcement of the warranty

In order to enforce the warranty, the warranty case must be reported immediately and the product must be returned along with a copy of the proof of purchase in accordance with Section 4 of this declaration. The notification must be made in writing to:

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

The defective or faulty product must also be sent to the address given above after receipt of the return form.



10-year guarantee

Maximum safety and flexibility. Backed by our exclusive 10-year NeuhausPURE guarantee.



2



Die neue Generation der Q-Leuchten – mit einem zusätzlichen Plus durch intuitive Plug+Play Infrarot-Fernbedienung

The new generation of Q lights – with an added plus through intuitive plug+play infrared remote control



Q-Infrarot-Fernbedienung (IR) –

Zappen Sie mit der neuen Q-Infrarot-Fernbedienung bequem vom Sofa aus durch ihr Lichtprogramm, so einfach und so simpel, wie Sie es von ihrem Fernseher gewohnt sind. Ohne zusätzlichen Programmieraufwand, ohne weitere Installationsgeräte und ohne zusätzliche App wählen sie aus den vorprogrammierten Lichtstimmungen nach Lust und Laune die passende Lichteinstellung aus und kehren per Knopfdruck stets zu den Grundeinstellungen zurück – so einfach kann lichtsehen sein.

Die neue Q-Infrarot-Fernbedienung bietet jedem einen einfachen und sicheren Weg zur Inbetriebnahme des Smart Home-fähigen Q-LeuchtentSortiments – und wer gerne noch mehr will, der kann mit der programmierbaren ZigBee-fähigen Q-Remote Funkfernbedienung (als Zubehör erhältlich) den Schritt in die Smart Home-Steuerung der Q-Leuchten machen.

Q infrared remote control (IR) –

Use the new Q infrared remote control unit to zap through your lighting programme from the comfort of your sofa, as simply and easily as you are used to doing with your TV. With no additional programming effort, no other installation devices and no additional app, pick the light setting that takes your fancy from the pre-programmed lighting moods or return at the press of a button to the basic settings – seeing the light can really be that easy.

The new Q infrared remote control unit offers everyone an easy and secure way to commission the smart-home-compatible Q light fittings range – and those who want even more can make the step into Q lights' smart home management using the programmable ZigBee-compatible Q-Remote wireless remote control unit (available as an accessory).

Eine Fernbedienung für RGB- und CCT-Lichtsteuerung
 Die Leuchten des Q-Sortiments sind mit unterschiedlichen Lichtsteuerungsmodulen ausgestattet, die entweder eine RGB/CCT- oder nur eine CCT-Lichtsteuerung ermöglichen. Die Q-Infrarot-Fernbedienung wird jedoch baugleich für beide Steuerungen ausgeliefert, so dass bei den rein CCT-gesteuerten Q-Leuchten die RGB-Farbstimmungen nicht und vorprogrammierte Lichtstimmungen nur eingeschränkt über die Fernbedienung aktiviert werden können. Siehe dazu den entsprechenden Hinweis in der jeweiligen Artikelbeschreibung der Q-Leuchten.

Über die IR-Fernbedienung können die Q-Leuchten nicht in Gruppen gesteuert werden und bilden auch kein lokales Mesh-Netzwerk. Dies ist nur mittels der Q-Remote Funkfernbedienung möglich, die als Zubehör erhältlich ist.

Alle mit einer IR-Fernbedienung ausgelieferten Q-Leuchten können via ZigBee-Funkstandard auch weiterhin über die Q-Remote Funkfernbedienung bzw. ZigBee-fähige Smart Home-Anbindungen gesteuert werden.

A remote control unit for RGB and CCT lighting control
 The light fittings of the Q range are fitted with different lighting control modules, which facilitate either RGB/CCT control or CCT lighting control only. The Q infrared remote control unit supplied for both control systems has however the same construction. For the purely CCT-controlled Q lights it is thus not possible to activate the RGB colour moods via the unit and possible only to a limited extent to activate the pre-programmed lighting moods via it. See in relation to this the corresponding note in the respective Q lights product description.

Via the infrared remote control it is not possible to control the Q lights in groups and they also do not form a local mesh network. This is possible only using the Q-Remote wireless remote control unit, which is available as an accessory.

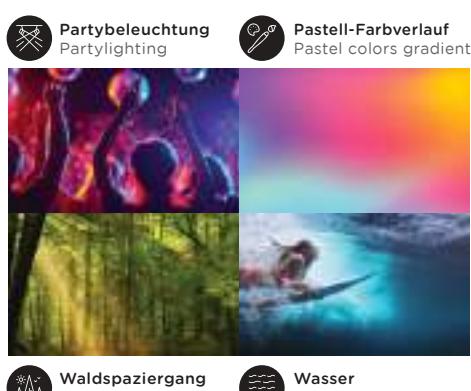
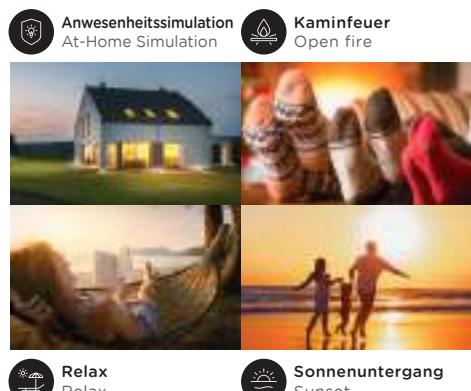
All Q lights supplied with IR remote control unit can also continue to be controlled via the Q-Remote wireless remote control unit and/or ZigBee-compatible smart home connections.

nur im RGB-Modus only RGB mode

Vorprogrammierte Lichtstimmungen für Q-Leuchten im RGB-Modus
Pre-programmed lighting moods for Q lights in RGB mode

Weißbeimischung (-/+)
White admixture (-/+)

- **Blaues Licht**
Blue light
- **Grünes Licht**
Green light
- **Rotes Licht**
Red light



An/Aus
On/off
Dimmen
Dimming



nur im CCT-Modus only CCT mode

Vorprogrammierte Lichtstimmungen für Q-Leuchten im CCT-Modus
Pre-programmed lighting moods for Q lights in CCT mode

5000K - 2700K in 9 Stufen oder stufenlos
5000K - 2700K in 9 steps, or continuous

CCT-Steuerung
2700K | 3000K | 4000K | 5000K
CCT control
2700K | 3000K | 4000K | 5000K

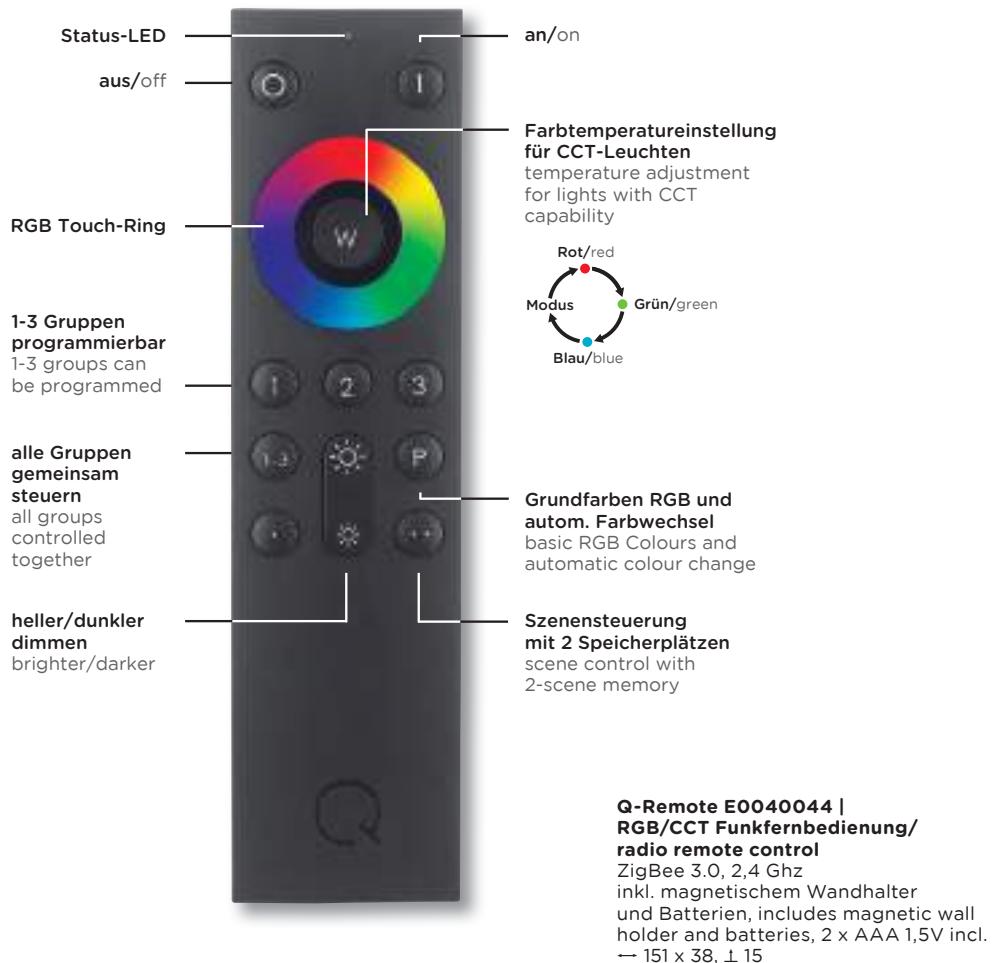


Aufwachen
Wake up

Arbeitslicht
Work light

ZigBee-kompatible Q-Remote Funkfernbedienung - die perfekte Ergänzung zur vernetzten Steuerung des Q-Leuchtenprogramms

ZigBee-compatible Q-Remote wireless remote control unit - the perfect addition for networked control of the Q lighting range.



Die Q-Remote Funkfernbedienung -
Mit der ZigBee-fähigen Q-Remote Funkfernbedienung, die als Zubehör erhältlich ist, kann man mit allen Q-Leuchten kommunizieren, ein eigenes Mesh-Netzwerk bilden und bis zu 20 Q-Leuchten unabhängig vom WLAN steuern. Mit ihren Gruppentasten (1/2/3) lassen sich die Q-Leuchten zusammenfassen und kleinere Lichtszenen programmieren. Sie ist darüber hinaus in die Smart Home-Steuerung integrierbar und der ideale Partner für Nutzer, die mit einer smarten Lichtsteuerung ohne kostenintensive Zusatzgeräte beginnen möchten.

Hinweis:
Die Q-Leuchten sind mit unterschiedlichen Lichtsteuerungsmodulen ausgestattet, die entweder eine RGB/CCT- oder nur eine CCT-Lichtsteuerung ermöglichen. Die Q-Remote Funkfernbedienung wird jedoch baugleich für beide Steuerungen geliefert.

The Q-Remote wireless remote control unit -
Using the ZigBee-compatible Q-Remote wireless remote control unit, which is available as an accessory, you can communicate with all Q lights, form your own mesh network and control up to 20 Q lights independently of any Wi-Fi. Using its group buttons (1/2/3), the Q lights can be grouped together and lighting schemes programmed. It can also be integrated into a smart home control system and is ideal for anyone who wants to start using smart lighting control without the need for expensive additional devices.

Note:
The Q Lights are fitted with different lighting control modules, which facilitate either RGB/CCT control or CCT lighting control only. The Q-Remote wireless remote control unit supplied for both control systems has however the same construction.

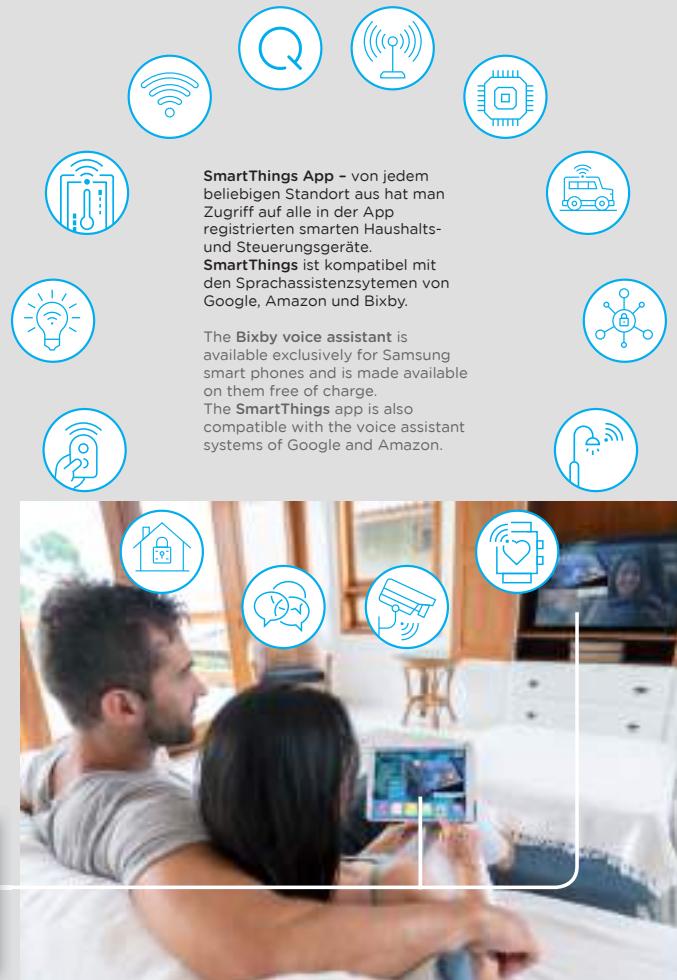
Q®-Smart Home Lights – kompatibel mit SmartThings von Samsung

Q®-Smart Home Lights – Compatible with SmartThings from Samsung

Mit **SmartThings** hat man die Kontrolle über alle in die App implementierten Geräte in Haus und Garten und kann bequem vom Sofa aus auf einen Blick das gesamte Zuhause verwalten. Es lassen sich Informationen und Bilder auf dem Fernseher einspielen, um z.B. den ungestörten Schlaf der Kinder zu kontrollieren, einen Blick in den Garten zu werfen oder zu prüfen, wer da gerade vor der Eingangstür steht. SmartThings automatisiert alle im Haus befindlichen smarten Geräte und gibt dem Anwender einen Überblick über den Funktionszustand der Geräte.

With **SmartThings** you have control over every device in house and garden integrated into the app and can manage your whole home at a glance from the comfort of your sofa.

It is possible to have information and pictures shown on your TV screen in order, for example, to check that children are sleeping soundly, to take a look out into the garden or to check who it is at the front door. SmartThings automates all smart devices present in the house and gives the user an overview of the operating status of the devices.



Über das **Aeotec Smart Home Hub**, dem ersten Netzwerkverbinder welcher SmartThings kompatible Geräte über Z-wave, ZigBee oder WiFi einbinden kann, sind die Zigbee-fähigen Q-Produkte via SmartThings App ansteuerbar.

Via the **Aeotec Smart Home Hub**, the first network hub that can integrate SmartThings-compatible devices via Z-wave, ZigBee or WiFi, it is possible to control Zigbee-compatible Q products via the SmartThings app.



matter – Allianz für einen weltweiten Konnektivitätsstandard

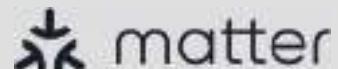
Apple, Tuya, Comcast, Google, Amazon usw. – die Liste der Mitglieder der neuen „connectivity standards alliance“ liest sich wie das „who is who“ der weltweit führenden Technologie-Konzerne. Mit „matter“ wollen die mehr als 30 Initiatoren und über 222 Teilnehmer die Konnektivität ihrer Smart Home-fähigen Produkte und Dienstleistungen weiter steigern und dem **Internet der Dinge** weltweit einen verbindlichen Standard geben.

„matter“ wird in Zukunft dafür sorgen, dass die Kommunikation zwischen smarten Geräten, mobilen Apps, Cloud-Diensten und IP-basierten Netzwerktechnologien ohne Schnittstellenprobleme funktioniert – und die Q-Produkte der Neuhaus Lighting Group sind mit dabei.

matter – Alliance for a global connectivity standard

Apple, Tuya, Comcast, Google, Amazon etc. – the list of the members of the new “connectivity standards alliance” reads like a ‘Who’s who’ of the world’s leading technology firms. With ‘matter’, the 30+ initiators and over 222 participants aim to further increase the connectivity of your smart-home-compatible products and services and to give the **Internet of things** a binding standard.

‘matter’ will in future ensure that the communication between smart devices, mobile apps, cloud services and IP-based network technologies works without any interface problems – and the Q products of the Neuhaus Lighting Group are part of this.

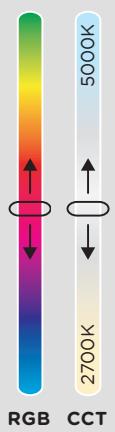


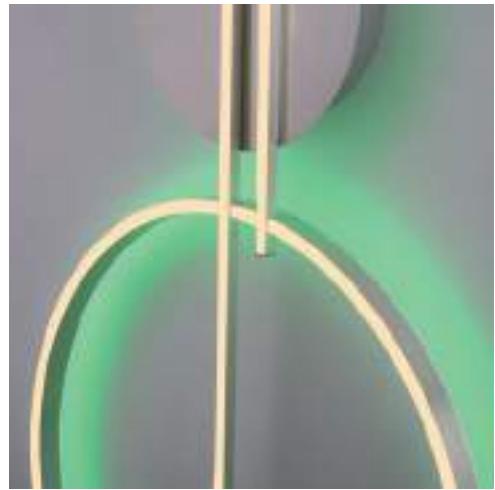
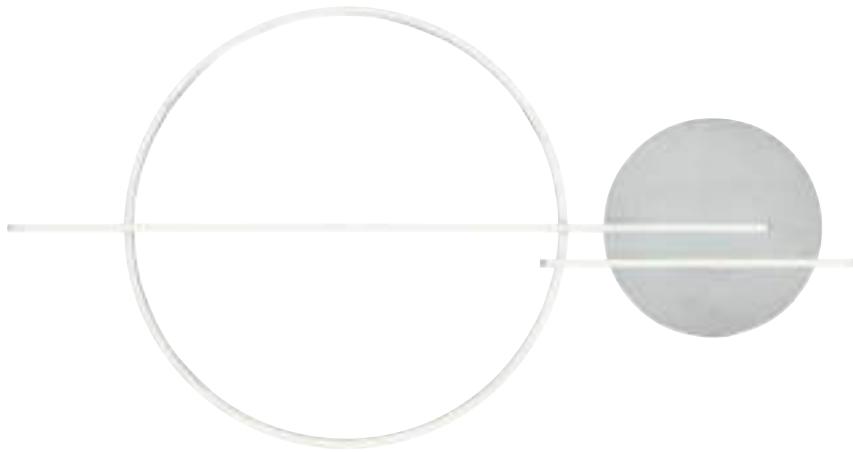
Q[°]-ARKOA



Q-ARKOA - Leuchte mit beidseitig
abstrahlenden Lichtprofilen

Q-ARKOA - Light fittings with light
profiles emitting on both sides





Q-ARKOA 6154-55

Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED,

1x 28W, 2700-5000K/2900lm,

1x 8W/RGB incl.,

Φ 33W, 1500lm incl.,

dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./

dimmable with infrared remote control (IR) incl.,

→ 1146 x 600, T 56



Das filigrane Design der Leuchte Q-ARKOA besticht durch ihren minimalen Materialeinsatz und ihre exzellente Verarbeitung. Ohne sichtbare Verschraubung überlagern sich die nach oben und unten leuchtenden Lichtprofile. Über die CCT-Lichtsteuerung können die Leuchten stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) eingestellt werden. Zur Decke hin erstrahlen die Lichtprofile im einstellbaren RGB-Modus. Mittels ZigBee-Funktionsstandard lässt sich die Leuchte in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren und über Sprachassistentensysteme steuern.

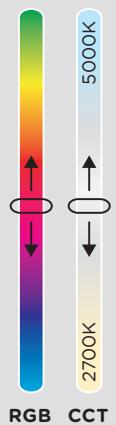
The intricate design of the Q-ARKOA light impresses with its minimal use of materials and excellent finish. Illuminating upwards and downwards, the lighting profiles overlap each other without any visible screw connections. Via the CCT light control system the lights can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K).

The lighting profiles shine towards the ceiling within the adjustable RGB mode. Using the ZigBee wireless standard the lights can be integrated into existing smart home control systems and controlled via voice assistants.



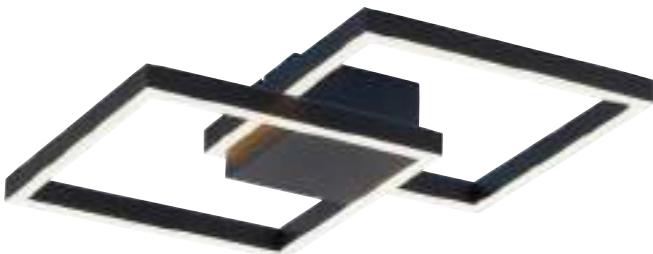
Q-MARKO - minimalistische Wand- und Deckenleuchte mit direkter und indirekter Lichtabstrahlung

Q-MARKO - Minimalist wall and ceiling light with direct and indirect light emission



Q°-MARKO





Q-MARKO 6144-18
 Deckenleuchte/ceiling lamp,
 LED,
 1 x 38,5W, 2700-5000K, 5000lm,
 1 x 12,5W/RGB incl.,
 42,5W, 1550lm incl.,
 dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
 dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
 → 535 x 535, T 95

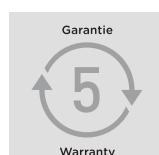


Q-MARKO 6145-18
 Deckenleuchte/ceiling lamp,
 LED,
 1 x 38W, 2700-5000K, 4900lm,
 1 x 12,5W/RGB incl.,
 42W, 1500lm incl.,
 dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
 dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
 → 740 x 450, T 95



Die minimalistischen Leuchtprofile der Leuchtenserie Q-MARKO verfügen über zwei getrennt steuerbare Lichtaustrittsflächen. Die Abstrahlung zum Raum hin verfügt über eine stufenlos dimmbare CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslicht-weiß (5000K). Die zweite Lichtaustrittsfläche erstrahlt zu Wand oder Decke und verfügt über eine stufenlos dimmbare RGB-Lichtsteuerung. Die Leuchten der Serie Q-MARKO sind über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home Steuerungen integrierbar.

The minimalist light fitting profiles of the Q-MARKO range have two separately controllable surfaces from which light is emitted. The light shining into the room can be seamlessly adjusted using CCT lighting control from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The second light-emitting surface shines onto wall or ceiling and has seamlessly adjustable RGB lighting control. The lights of the Q-MARKO range can be integrated into existing smart home control systems via the ZigBee wireless standard.



Q°-ASMIN





Q-ASMIN – filigrane Deckenleuchten mit getrennt steuerbaren Lichtaustrittsflächen

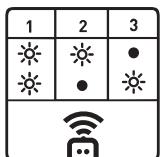
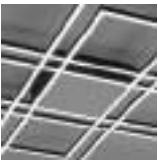
Q-ASMIN – Delicately ornate ceiling lights with separately controllable light-emitting surfaces

CCT



Q-ASMIN 6074-18

Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED, 2700-5000K,
1 x 34W, 3500lm, 1 x 10W, 1100lm incl.,
54W, 2900lm incl.,
dimmbar über Fernbedienung inkl./
dimmable with remote control incl.,
→ 1100 x 1100, T 60



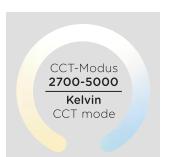
Die Deckenleuchtenserie Q-ASMIN verfügt über zwei getrennt steuerbare Lichtaustrittsflächen. So lassen sich die filigranen Lichtprofile und das lumenstarke Deckenpaneel mittels Fernbedienung unabhängig ein- und ausschalten, ansteuern und stufenlos über die CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) dimmen. Die Leuchten der Serie Q-ASMIN sind über den ZigBee-Funkstandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrierbar.

The Q-ASMIN ceiling light range has two separately controllable surfaces from which light is emitted. Using remote control, the delicately ornate light profiles and the high-lumen ceiling panel can thus be independently turned on and off, controlled and seamlessly adjusted via the CCT lighting control system from warm white (2700K) to daylight white (5000K). The lights of the Q-ASMIN range can be integrated into existing smart home control systems via the ZigBee wireless standard.



Q-ASMIN 6073-18

Deckenleuchte/ceiling lamp,
LED, 2700-5000K,
1 x 34W, 3500lm,
1 x 10W, 1100lm incl.,
54W, 3200lm incl.,
dimmbar über Fernbedienung inkl./
dimmable with remote control incl.,
→ 800 x 800, T 60



Q°-VITO





Q-VITO - verstellbare Deckenleuchte in drei Materialvarianten
Q-VITO - Adjustable ceiling light in three material variants

↑
5000K
↓
2700K
CCT

**Q-VITO 8420-13**

Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1x 33W, 1x 23W, 7300lm incl.,
Φ 65W, 2150lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
Leuchtringe höhenverstellbar/Light rings height adjustable,
ZigBee kompatibel/ZigBee compatible,
Memory-Function, Ø 590, T 1200-2000



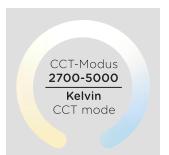
Die höhenverstellbare Q-VITO-Deckenleuchte verfügt über zwei in sich verschränkte, kreisförmige Lichtprofile mit seitlich und nach unten ausgerichteten Lichtaustrittsflächen. Über die beiliegende IR-Fernbedienung ist die Q-VITO-Deckenleuchte über eine stufenlos dimmbare CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) steuerbar.

The height-adjustable Q-VITO ceiling light has two interlaced, circular light profiles with light-emitting surfaces pointing down and to the side. Using the IR remote control unit included with it, the Q-VITO ceiling light can be controlled via a seamlessly adjustable CCT lighting control system from warm white (2700K) to daylight white (5000K).



Siehe weitere Artikel im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 96-107

See further products in the
full 2021 | 2022 catalogue on
page 96-107



Q°-VITO



Q-VITO - Tisch- und Stehleuchte in geschwungenem Design

Q-VITO - Table and standard lamps in a sweeping design



Q-VITO 4425-13 | 4425-60

Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1x 10W, 1300lm incl.,
Φ13,5W, 600lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.
→ 410 x 180, ± 420



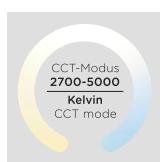
Q-VITO 445-13 | 445-60

Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1x 30W, 3600lm incl.,
Φ35W, 1550lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.
→ 920 x 300, ± 1720



Siehe weitere Artikel im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 96-107

See further products in the
full 2021 | 2022 catalogue on
page 96-107



Q-ETIENNE - klassisches Wohnraumleuchtendesign mit leuchtendem Baldachin
Q-ETIENNE - Classic living space lighting design with glowing baldachin



Q°-ETIENNE



Q-ETIENNE 2076-18 | 2076-60

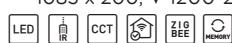
Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
2 x 8W, 1 x 5,7W, 2600lm incl.,
Φ 25,5W, 1300lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
→ 650 x 200, T 1200-2000





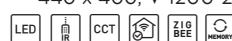
Q-ETIENNE 2079-18 | 2079-60

Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
4 x 8W, 1 x 6W, 4500lm incl.,
 \varnothing 44W, 2650lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
→ 1085 x 200, T 1200-2000



Q-ETIENNE 2078-60 | 2078-18

Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
3 x 8W, 1 x 5,7W, 3550lm incl.,
 \varnothing 35W, 2000lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
→ 440 x 400, T 1200-2000



Q-ETIENNE 2075-60 | 2075-18

Pendelleuchte/pendant lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 27,5W, 1 x 6,3W, 4350lm incl.,
 \varnothing 38,5W, 2700lm incl.,
beleuchteter Deckenkasten/
Illuminated ceiling box,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
 \varnothing 350, T 1200-2000



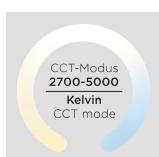
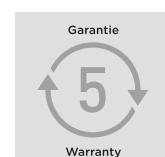
Die Leuchtenserie Q-ETIENNE interpretiert das klassische Pendelleuchtentdesign auf ihre eigene Art. Mit leuchtendem Baldachin und höhenverstellbaren Pendelleuchten verfügt die Serie Q-ETIENNE über eine zentrale CCT-Lichtsteuerung und kann stufenlos von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K) verändert bzw. von hell nach dunkel gedimmt werden. Die Serie Q-ETIENNE lässt sich, wie alle Q-Leuchten, in vorhandene Smart Home-Systeme integrieren, die auf dem ZigBee-Funkstandard basieren. Die Leuchtenserie verfügt über eine Infrarotfernbedienung, die mittels Plug+Play-Funktion vorprogrammierte Licht- und Farbstimmungen abrufen kann.

The Q-ETIENNE lighting range interprets the classic pendant lamp design in its own unique way. Featuring glowing baldachin and height-adjustable pendant lamps, the Q-ETIENNE range has a central CCT lighting management system and can be seamlessly adjusted from warm white (2700K) to daylight white (5000K) and/or dimmed from bright to dark. Like all Q lights, the Q-ETIENNE range can be integrated into existing smart home systems that are based on the ZigBee wireless standard. The lighting range has infrared remote control, which can activate pre-programmed lighting moods and colour schemes by means of a plug+play function.



Siehe -55 im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 122/123

See -55 in the
full 2021 | 2022 catalogue on
page 122/123



Q°-ETIENNE



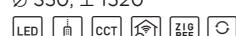
Q-ETIENNE - Steh- und Tischleuchte in den Farben schwarz, stahl und messing
Q-ETIENNE - Floor and table lamp in the colours black, steel and brass



Q°-ETIENNE



Q-ETIENNE 271-18 | 271-55 | 271-60
Stehleuchte/floor lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 24W, 2850lm incl.,
27,5W, 1700lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
Ø 350, L 1520



Q-ETIENNE 4071-60 | 4071-18 | 4071-55
Tischleuchte/table lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1 x 8W, 950lm incl.,
10W, 550lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
Ø 200, L 380



Q-BILA



Q-BILA 6071-18

Wand- und Deckenleuchte/
wall and ceiling lamp,
LED-Board, 2700-5000K,
1x 35W, 3800lm incl.,
Φ 40W, 2000lm incl.,
dimmbar über Infrarotfernbedienung (IR) inkl./
dimmable with infrared remote control (IR) incl.,
Ø 510, T 73



Q-BILA - kreisrunde Wand-
und Deckenleuchte mit
Echtholz-Dekor

Q-BILA - Round wall
and ceiling light with real
wood trim

Echtholz Eiche geölt
Real wood oak oiled

Produziert mit nachhaltigen
Holzkomponenten
Produced using wooden
components sustainable

Q-EMILIA - Wand- und Deckenleuchte mit zusätzlicher rückwärtiger Abstrahlung
Q-EMILIA - Wall and ceiling light with additional emission of light to the rear



Q-EMILIA 6118-15
 Wand- und Deckenleuchte/
 wall and ceiling lamp,
 LED-Board, 2700-5000K,
 1x 36W, 3720lm incl.,
 Ø 40W, 1500lm incl.,
 dimmbar über Infrarot-
 fernbedienung (IR) inkl./
 dimmable with infrared
 remote control (IR) incl.,
 Ø 496, T 113



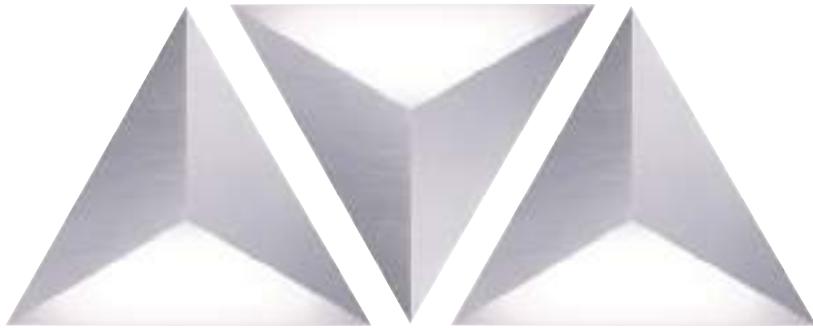
Die Leuchten Q-BILA und Q-EMILIA sind stufenlos in ihrer Lichtfarbe von 2700K-5000K veränderbar bzw. dimmbar. Durch ihre Memory-Funktion speichern sie nach dem Ausschalten ihre zuletzt gewählte Einstellung und lassen sich über den ZigBee-Funktandard in vorhandene Smart Home-Steuerungen integrieren oder über die beiliegende Q-Infrarot-Fernbedienung steuern.

The Q-BILA and Q-EMILIA lights can be seamlessly changed in their lighting colour / dimmed from 2700K-5000K. Using their memory function, they save the last selected setting when they are switched off, and can be integrated via the ZigBee wireless standard into existing smart home control systems or controlled via the accompanying Q infrared remote control unit.



Q-TETRA





Q-TETRA SET6831-3 3er-Set

1x MASTER + 2 x SATELLITE

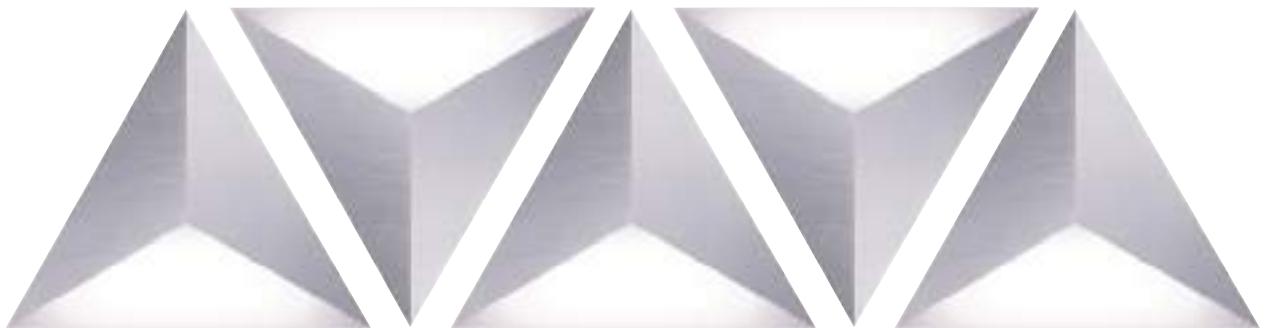
Wand- und Deckenleuchte/wall and ceiling lamp

LED-Board, 2700-5000K/RGB,

3 x 6W, 600lm incl.,

24W, 1020lm incl.,

dimmbar über Funkfernbedienung (Master) inkl./dimmable with radio remote control (Master) incl., je/each → 350 x 300, h: 40



Q-TETRA SET6831-5 5er-Set

1x MASTER + 4 x SATELLITE

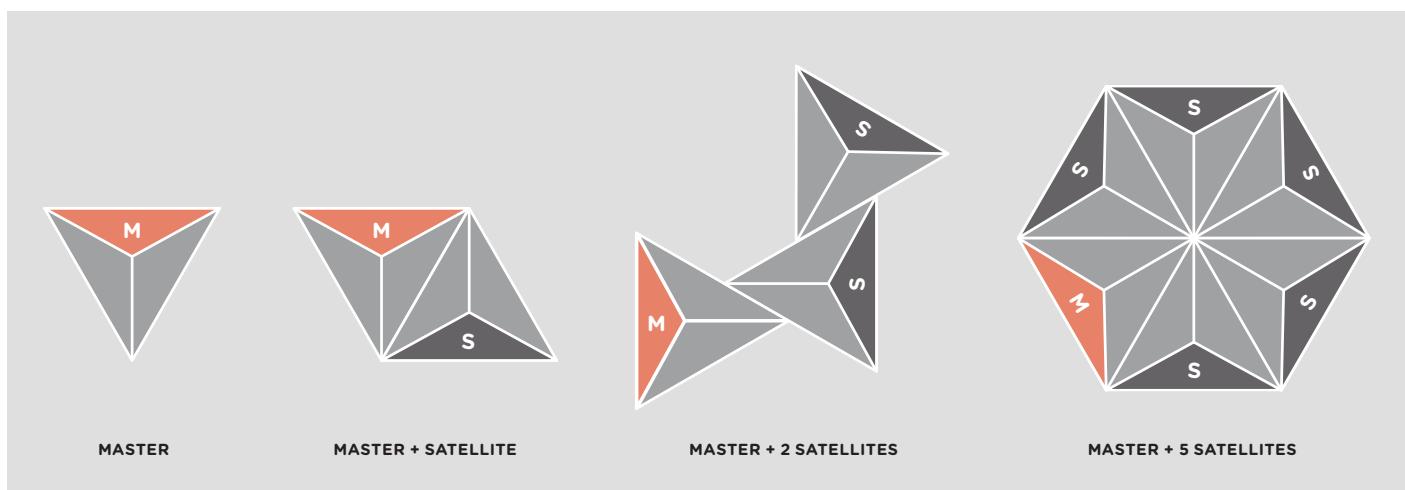
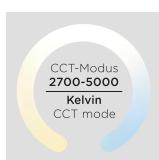
Wand- und Deckenleuchte/wall and ceiling lamp

LED-Board, 2700-5000K/RGB,

5 x 6W, 600lm incl.,

40W, 1700lm incl.,

dimmbar über Funkfernbedienung (Master) inkl./dimmable with radio remote control (Master) incl., je/each → 350 x 300, h: 40



INNOVATIVE LEUCHTENNEUHEITEN FÜR DEN WOHNBEREICH
INNOVATIVE NEW LIGHTING PRODUCTS FOR THE HOME





PAAN – filigrane Profilleuchten mit direkt und indirekt abstrahlendem Licht.

PAAN – Delicately ornate profile light fittings featuring directly and indirectly radiating light.

Seite 66 | Page 66



TITUS – puristische Pendel- und Stehleuchte in den neuen Materialvarianten Messing und Stahl.

TITUS – Puristic pendulum and standard lamp in the new material variants of brass and steel.

ab Seite 68 | from Page 68



DADOA– Tischleuchten mit warmweißem (3000K) LED-Board in drei unterschiedlichen Materialvarianten.

DADOA – Table lamps with warm white (3000K) LED board in three different material variants.

Seite 74 | Page 74



LOOP – dekorative Decken- und Pendelleuchten.

LOOP – Decorative ceiling and pendant lamps.

Seite 88 | Page 88

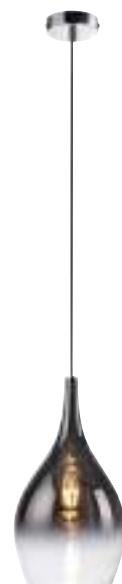




2063-17



2062-17



2061-17



9061-18



9062-18



9063-18



2061-17 PILUA E27, 230V, 1 x 40W max., Ø 200, T 2900



2062-17 PILUA E27, 230V, 3 x 40W max., Ø 460, T 1200



2063-17 PILUA E27, 230V, 3 x 40W max., → 1100 x 200, T 1200



9061-18 PILUA E27, 230V, 1 x 40W max., → 330 x 200, T 500-1000



9062-18 PILUA E27, 230V, 1 x 40W max., → 330 x 220, T 500-1000



9063-18 PILUA E27, 230V, 1 x 40W max., → 330 x 200, T 500-1000







4091-25



4091-27



4092-00



4092-25



4092-27



4091-25 MASHI E27, 230V, 1 x 10W max., Ø 150, ± 270
4091-27 MASHI



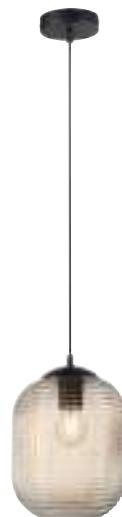
4092-00 FUNGUS E27, 230V, 1 x 10W max., Ø 250, ± 350
4092-25 FUNGUS
4092-27 FUNGUS







2000-25



2000-27



2001-25



2001-27



2000-25 SHITAKE
2000-27 SHITAKE

E27, 230V, 1 x 10W max., Ø 200, T 1500



2001-25 SHITAKE
2001-27 SHITAKE

E27, 230V, 3 x 10W max., → 900 x 200, T 1500





8476-18





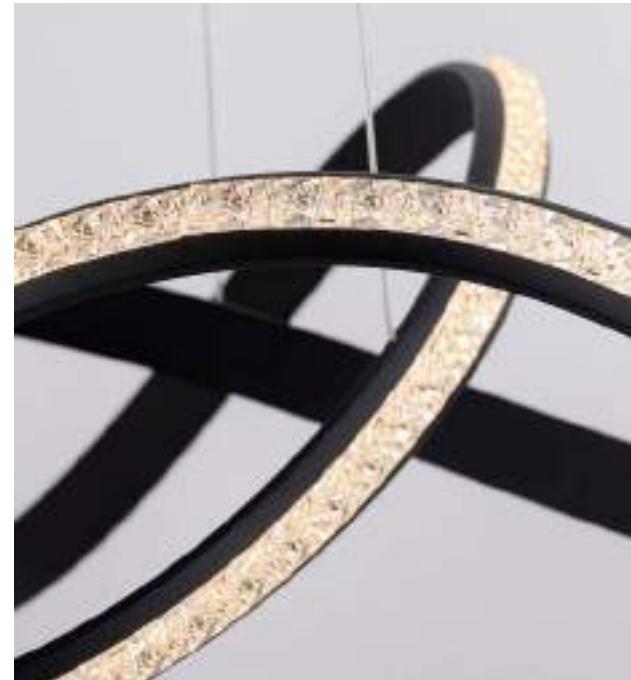
831-18



8475-18



4391-18

**831-18 BRILLA**

LED-Board, 3000K, 1 x 26W, 3200lm incl.,
Φ 29,5W, 1750lm incl., → 260 x 230, ± 1400

**4391-18 BRILLA**

LED-Board, 3000K, 1 x 11,4W, 1375lm incl.,
Φ 13,5W, 600lm incl., → 170 x 150, ± 385

**8475-18 BRILLA**

LED-Board, 3000K, 1 x 29W, 3600lm incl.,
Φ 33W, 1850lm incl., → 640 x 250, T 250

**8476-18 BRILLA**

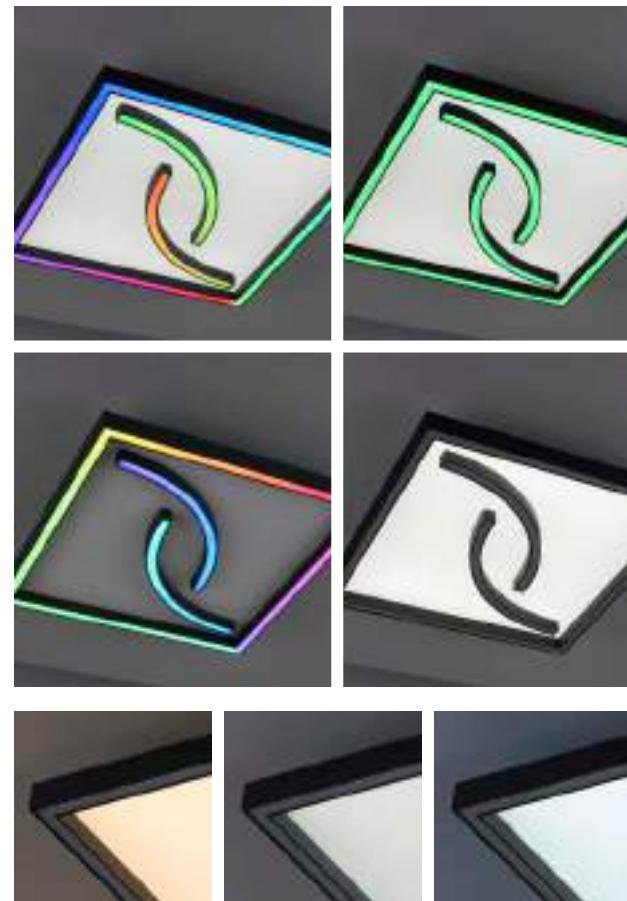
LED-Board, 3000K, 1 x 27W, 3910lm incl.,
Φ 30,5W, 1900lm incl., Ø 570, T 1200



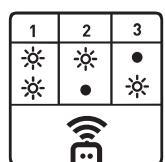




8275-18



CCT-Lichtsteuerung von
warmweiß (2700K) bis
tageslichtweiß (6000K)
CCT lighting control in a range
from warm white (2700K)
to daylight white (6000K)



8276-18

**8275-18 SERPENT**

LED-Board, 2700-6000K, 1 x 15W, 1 x 7W RGB, 1800lm incl.,
Φ 24W, 1280lm incl., → 450 x 450, T 68

**8276-18 SERPENT**

LED-Board, 2700-6000K, 1 x 27W, 1 x 10W RGB, 3600lm incl.,
Φ 43W, 2200lm incl., → 1000 x 300, T 68







6233-55



6232-55



6231-55

**6231-55 PAAN**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 28W, 1 x 12W, 4850lm incl.,
45W, 2400lm incl., → 1105 x 252, T 103

**6232-55 PAAN**

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 38W, 1 x 7.5W, 4900lm incl.,
52W, 2800lm incl., → 820 x 500, T 139

**6233-55 PAAN**

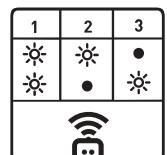
LED-Board, 2700-5000K, 1 x 40W, 1 x 8W, 5000lm incl.,
52W, 2800lm incl., → 750 x 711, T 151



CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K)
CCT lighting control in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K)



getrennt schaltbar
can be controlled separately







Siehe -13 im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 219

See -13 in
the full 2021 | 2022 catalogue
on page 219



2381-16 TITUS

LED-Board, 3000K, 1 x 27W, 3860lm incl., Ø 31W, 1650lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 400, T 400-1200



2381-60 TITUS

LED-Board, 3000K, 1 x 27W, 3860lm incl., Ø 31W, 1650lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 400, T 400-1200

2382-16 TITUS

LED-Board, 3000K, 1 x 38,5W, 5250lm incl., Ø 44W, 2600lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 600, T 400-1200



2382-60 TITUS

LED-Board, 3000K, 1 x 38,5W, 5250lm incl., Ø 44W, 2250lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 600, T 400-1200

2383-16 TITUS

LED-Board, 3000K, 1 x 52W, 6600lm incl., Ø 61W, 3450lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 800, T 400-1200



2383-60 TITUS

LED-Board, 3000K, 1 x 52W, 6600lm incl., Ø 60W, 3100lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 800, T 400-1200

*stufenlos dimmbar mit Wandschalter/*can be smoothly dimmed using a wall switch



381-60



Siehe -13 auch im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 221

See -13 also in
the full 2021 | 2022 catalogue
on page 221



381-13 TITUS

LED, 3000K, 1 x 19,5W, 2570lm, → 720-805 x 400-455, ↘ 1980-2150,
Φ 23,5W, 770lm incl.

381-16 TITUS

LED, 3000K, 1 x 19,5W, 2570lm, → 720-805 x 400-455, ↘ 1980-2150,
Φ 23,5W, 1200lm incl.

381-60 TITUS

LED, 3000K, 1 x 19,5W, 2570lm, → 720-805 x 400-455, ↘ 1980-2150,
Φ 23,5W, 1170lm incl.







CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K)
 CCT lighting control in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K)



Siehe weitere Artikel im
 Gesamtkatalog 2021 | 2022
 Seite 280-281

See further products in
 the full 2021 | 2022 catalogue
 on page 280-281



687-13 ARTUR

LED-Board, 2700-5000K, 1 x 38,5W, 1 x 5,7W, 5250lm incl., \pm 50W, 3800lm incl.,
 Tastdimmer/button dimmer, \rightarrow 384-650 x 430, \pm 1784-1990







4036-13



4036-55



4036-60



4037-13



4037-55



4037-60



4036-13 DADOA
4036-55 DADOA
4036-60 DADOA

LED-Board, 3000K, 1 x 5W, 580lm incl.,
 ↧ 7W, 500lm incl., dimmbar*/dimmable*, ↔ 120 x 120, ↳ 160



4037-13 BOTA
4037-55 BOTA
4037-60 BOTA

LED-Board, 3000K, 1 x 5W, 580lm incl.,
 ↧ 7W, 500lm incl., dimmbar*/dimmable*, Ø 120, ↳ 150



*dimmbar mit 3-Stufen Tastdimmer/*dimmable with 3-stage touch dimmer





2080-18 LAUTADA LED-Board, 3000K, 1 x 7,5W, 950lm incl.,
2080-55 LAUTADA Ø 9,5W, 600lm incl., Ø 230, T 1200-2000
2080-60 LAUTADA



2081-18 LAUTADA LED-Board, 3000K, 3 x 7,5W, 950lm incl.,
2081-55 LAUTADA Ø 26W, 1800lm incl., 1100 x 230, T 1200-2000
2081-60 LAUTADA



2082-18 LAUTADA LED-Board, 3000K, 3 x 7,5W, 950lm incl.,
2082-55 LAUTADA Ø 26W, 1800lm incl., Ø 430, T 1200-2000
2082-60 LAUTADA







CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K)
 CCT lighting control in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K)

605-55 TROJA
605-60 TROJA

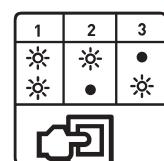
LED-Board, 2700-5000K, 1 x 36W, 4300lm, 1 x 5W, 500lm incl.,
 ↳ 45W, 3350lm incl., → 440-620 x 440-590, ↴ 1890







6523-18



6526-18



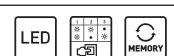
6525-18

**6523-18 BARIK**

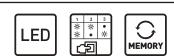
LED-Board, 3000K, 1 x 3W, 360lm, **LM 08161**, GU10, 3000K, 1 x 4,5W, 360lm incl.,
9W, 600lm incl., → 255 x 75-140, T 160

**6524-18 BARIK**

LED-Board, 3000K, 1 x 5W, 600lm, **LM 08161**, GU10, 3000K, 2 x 4,5W, 360lm incl.,
16W, 1100lm incl., → 400 x 75-140, T 160

**6525-18 BARIK**

LED-Board, 3000K, 1 x 10W, 1200lm, **LM 08161**, GU10, 3000K, 4 x 4,5W, 360lm incl.,
32W, 2100lm incl., → 1200 x 75-140, T 180

**6526-18 BARIK**

LED-Board, 3000K, 1 x 15W, 1800lm, **LM 08161**, GU10, 3000K, 6 x 4,5W, 360lm incl.,
47W, 3200lm incl., → 800-1880 x 60-140, T 180





6786-13





6781-13



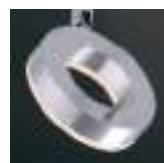
6785-13



9785-13



6788-13



Siehe weitere Artikel im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 392-393

See further products in
the full 2021 | 2022 catalogue
on page 392-393

**6781-13 SILEDA**

LED-Board, 3000K, 2 x 6,4W, 850lm incl., Ø 15W, 650lm incl.,
→ 445-505 x 80-180, T 110-190

**6785-13 SILEDA**

LED-Board, 3000K, 3 x 6,4W, 850lm incl., Ø 22W, 1000lm incl.,
→ 605-670 x 80-180, T 110-190

**6786-13 SILEDA**

LED-Board, 3000K, 4 x 6,4W, 850lm incl., Ø 29W, 1200lm incl.,
→ 250-940 x 90-740, T 120-210

**6788-13 SILEDA**

LED-Board, 3000K, 3 x 6,4W, 850lm incl., Ø 22W, 900lm incl.,
Ø 275-335, T 85-165

**9785-13 SILEDA**

LED-Board, 3000K, 1 x 6,4W, 850lm incl., Ø 8W, 360lm incl.,
→ 85-165 x 90-135, L 150-195







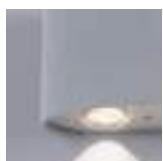
9488-13



INDOOR
OUTDOOR



9489-13



Siehe weitere Artikel im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 240-243 oder 406-409

See further products in
the full 2021 | 2022 catalogue
on page 240-243 or 406-409

9487-13 CARLO

LED, 3000K, 4 x 0,8W, 480lm incl., ⌀ 4,5W, 410lm incl., ↗ 130 x 80, ↘ 37



9488-13 CARLO

LED, 3000K, 6 x 0,8W, 720lm incl., ⌀ 6,5W, 510lm incl., ↗ 170 x 80, ↘ 40



9489-13 CARLO

LED, 3000K, 10 x 0,8W, 1200lm incl., ⌀ 10W, 960lm incl., ↗ 270 x 80, ↘ 47







9007-13



9007-95



9007-13 ORMA
9007-95 ORMA

G9, 230V, 1 x 40W max., ↗ 126 x 100, ↜ 300



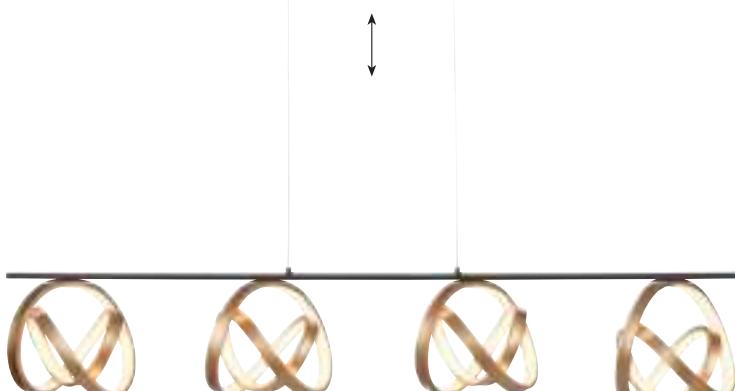




6245-18



CCT-Lichtsteuerung von warmweiß (2700K) bis tageslichtweiß (5000K)
 CCT lighting control in a range from warm white (2700K) to daylight white (5000K)



2065-18

**2065-18 LOOP**

LED-Board, 2700-5000K, 4 x 11W, 4600lm incl.,
 49W, 2200lm incl., → 1005 x 155, T 400-1200

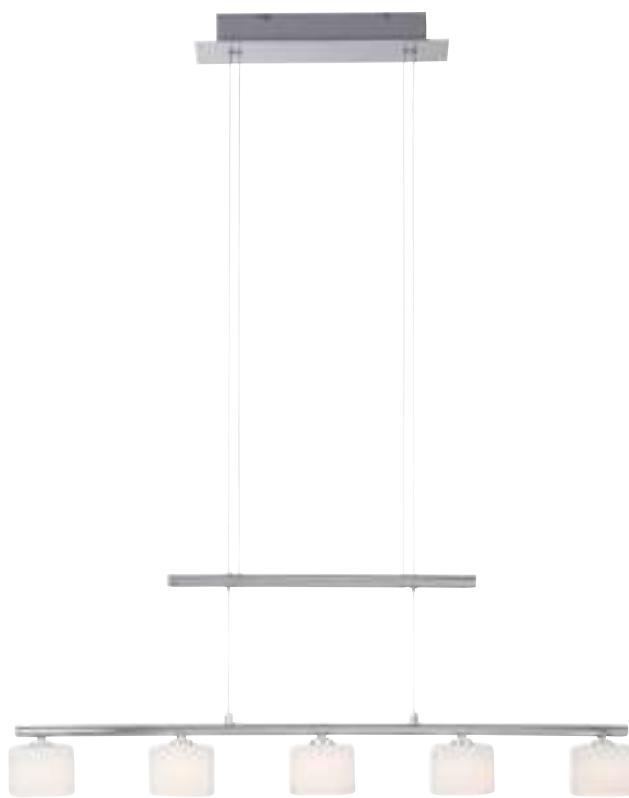
**6245-18 LOOP**

LED-Board, 2700-5000K, 3 x 11W, 3450lm incl.,
 37W, 1600lm incl., → 730 x 155, T 365





2209-18



2209-55



2209-60

**2209-18 HYDRA**

LED-Board, 3000K, 5 x 4W, 540lm incl., ♂ 23W, 1150lm incl., → 800 x 70, T 1030-1800

LED

2209-55 HYDRA

LED-Board, 3000K, 5 x 4W, 540lm incl., ♂ 23W, 2100lm incl., → 800 x 70, T 1030-1800

2209-60 HYDRA

LED-Board, 3000K, 5 x 4W, 540lm incl., ♂ 23W, 2000lm incl., → 800 x 70, T 1030-1800

LED



8090-11





2192-55



8091-55



Siehe weitere Artikel im
Gesamtkatalog 2021 | 2022
Seite 360-365

See further products in
the full 2021 | 2022 catalogue
on page 360-365

**2192-55 ICICLE**

G9, 230V, 10 x 40W max., → 1000 x 500, T 2500

**8090-11 ICICLE**

G9, 230V, 4 x 40W max., → 600 x 300, T 350

**8091-55 ICICLE**

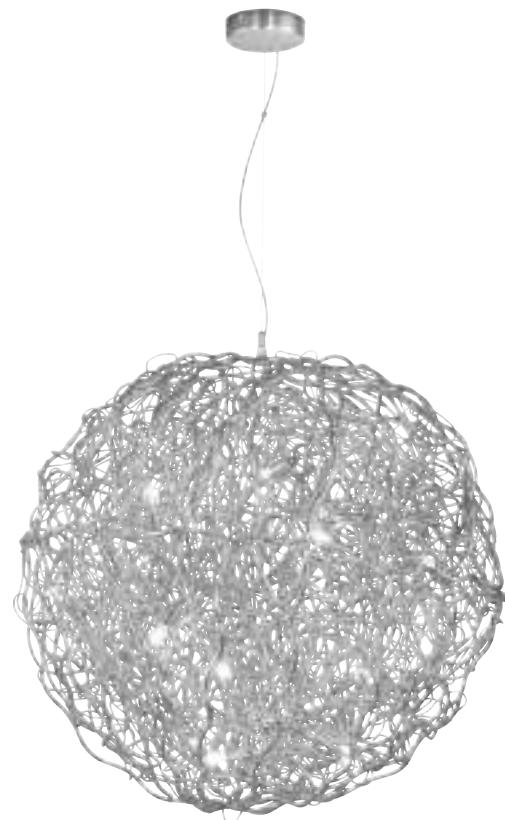
G9, 230V, 9 x 40W max., Ø 500, T 500







2019-12



2019-21



LEUCHTMITTEL



08161

GU10



4,5W

230V

3000K, 360 Lumen, 120°

INFO

AGB

Die gültigen AGB entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter www.paul-neuhaus.de

Allgemein

Irrtümer, Druckfehler und Modelländerungen in gleicher oder verbesselter Ausführung vorbehalten.

Maße

Alle Maße in diesem Katalog sind in mm angegeben, falls nicht ausdrücklich anders erwähnt.

Lumen / Watt

Zu jedem LED-Artikel werden in diesem Katalog sowohl die Lumen- und Watt-Werte der reinen LED-Brennstelle angegeben, als auch die entsprechenden Output-Werte der gesamten Leuchte. Durch Gehäuseart, Abstrahlungsverhalten und unterschiedliche Abdeckungsmaterialien können sich diese Werte teils erheblich unterscheiden. Gerade beim Vergleich verschiedener Leuchten ist es wichtig zu wissen, um welche Watt- bzw. Lumenangabe es sich handelt.

Im Rahmen der klimaneutralen Katalogproduktion unterstützt die Neuhaus Lighting Group das Wasserkraftprojekt Virunga in der D.R. Kongo.

As part of our climate-neutral catalogue production the Neuhaus Lighting Group is assisting the Virunga hydropower project in the D.R. Congo.

**Klimaneutralisiertes
Druckprodukt**

ClimatePartner.com/10234-2206-1010



GENERAL TERMS

Please find our current general terms and Conditions of trade on our Homepage www.paul-neuhaus.de

Informations

Mistakes, printing errors and model changes in identical or improved design excepted.

Measurements

All measurements in this catalogue are in millimetres unless expressly stated otherwise.

Lumen / Watt

For every LED product this catalogue shows both the lumen value and wattage of the LED unit itself and the corresponding output values of the complete light fitting. Type of casing, emission patterns and differing covering materials can result in sometimes appreciable variances in these values. Especially when comparing different light fittings it is important to know which wattage / lumen figures you are dealing with.



GARANTIEERKLÄRUNG / WARRANTY STATEMENT

GARANTIEERKLÄRUNG

der Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

die Leuchte, die Sie erworben haben, wurde mit Sorgfalt nach den geltenden europäischen Vorschriften (EN 60598) produziert, geprüft und verpackt.

Die Paul Neuhaus GmbH gewährt allen Verbrauchern und Unternehmern, die eine Paul Neuhaus-Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben haben, sowie allen Verbrauchern, die eine solche Leuchte von einem Unternehmer erworben haben, der seinerseits die Leuchte unmittelbar von der Paul Neuhaus GmbH erworben hat (berechtigter Unternehmer),

- auf alle Artikel der Q-Serie und jede Leuchte deren Verpackung mit dem 5-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet ist, eine kostenlose Herstellergarantie von fünf Jahren, und zwar sowohl auf die Leuchte als auch auf die Leuchtmittel, sofern die Leuchtmittel nicht auswechselbar und mit der Leuchte fest verbunden sind, – nachfolgend Leuchten –
- und die Leuchten nebst eingebauten Leuchtmitteln nach dem 01.07.2015 erworben worden sind.

INHALT DER GARANTIE:

1. Garantieschutz

Die Paul Neuhaus GmbH garantiert dem Verbraucher und/oder dem Unternehmer, dass die Leuchten über die in ihren Leistungs-/Artikelbeschreibungen zugesicherten Eigenschaften verfügen und frei von Konstruktionsfehlern, Material- und Herstellungsmängeln sind. Maßgeblich sind der Stand der Technik und die wissenschaftlichen Erkenntnisse zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts.

Die Garantie erstreckt sich auf eine einwandfreie Funktion der Leuchten, der eingebauten elektronischen Komponenten sowie die Verwendung mangelfreier Werkstoffe, insbesondere ihrer Oberflächen aus Glas, Metall und/oder Kunststoff.

Die Garantie der Leuchtfunktion wird dadurch begrenzt, dass die Lichteistung der LED-Leuchtmittel mit ihrer Lebensdauer nachlässt (gebrauchsbedingter Verschleiß).

Als Lebensdauer eines LED-Leuchtmittels wird der Zeitraum im Dauerbeispiel bezeichnet, in der die Leuchtkraft auf 70% des Ausgangswertes seit der Inbetriebnahme sinkt.

Paul Neuhaus garantiert LED-Leuchtmittel, die mindestens den Wert L70/B10 aufweisen. L70 bedeutet, dass die Lichtausbeute am Ende der Lebensdauer im Mittel nur auf 70% der Ausgangsleistung gesunken ist – B10, dass nur 10% der LEDs nicht mehr funktionieren.

2. Garantiebedingungen

Die Garantiezusage gilt unter folgenden Bedingungen:

- dem sachgemäßen Gebrauch der Paul Neuhaus-Leuchte gemäß ihrer Bedienungs- und Gebrauchsanleitung;
- der Wartung und Pflege der Leuchte gemäß der Gebrauchsanleitung;
- dem Anbau und der Installation gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und der Installationsvorschriften;
- der Einhaltung der Grenzwerte für Versorgungsspannung und Umgabeinwirkung gemäß der Bedienungs- und Gebrauchsanleitung und Installationsvorschriften;
- der Vermeidung von chemischen und physikalischen Einwirkungen;
- dem Unterlassen von eigenmächtig vorgenommenen An- und Umbauten.

Von der Garantie ausgenommen sind generell Paul Neuhaus-Leuchten, die als Zweitewahl-Artikel oder Muster erworben worden sind. Ein abgewickelter Garantiefall führt nicht zu einer neuen Garantie von fünf Jahren, die von der ursprünglichen Garantiezeit verbliebene Restgarantiezeit gilt auch für das Ersatzprodukt.

3. Garantieleistungen

Die Garantie umfasst im Falle eines Defekts oder Mangels der Leuchte nach billigem Ermessen der Paul Neuhaus GmbH eine kostenfreie Reparatur oder eine kostenfreie Ersatzteilieferung oder Ersatzlieferung des gleichartigen oder entsprechenden Paul Neuhaus-Produkts. Die Paul Neuhaus GmbH behält sich vor, die Garantieleistung dem technischen Fortschritt gemäß anzupassen.

Kosten für Montage, Demontage und den Transport sowie Spesen, Porto und dergleichen sind von der Garantie ausgenommen. Auch Folgeschäden, Betriebsausfallschäden und Gewinnerluste, die auf ein defektes oder mangelhaftes Paul Neuhaus Produkt zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantiezusage erfasst.

4. Garantieausschluss und Garantienachweis

Der Anspruch auf Garantieleistungen besteht nur, wenn innerhalb der Garantiezeit, spätestens jedoch bis zum Ende des dem Garantieendezeitpunkt folgenden Werktagen, das fehlerhafte Produkt mit entsprechendem Kassenbon oder der mit Datum versehenen Rechnung der Paul Neuhaus GmbH oder dem berechtigten Unternehmer vorgelegt wird. Die entsprechenden Kaufbelege sind daher bis zum Ablauf der Garantiezeit aufzubewahren.



WARRANTY DECLARATION:

By Paul Neuhaus GmbH, Olakenweg 36, 59457 Werl, Germany

Dear Customer,

Paul Neuhaus GmbH grants all users and businesses that have procured a luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH and also to all users who have procured such a luminaire from a dealer, who, in turn, has procured the luminaire directly from Paul Neuhaus GmbH (authorized dealer)

- if not otherwise stated, the legal warranty for a period of 2 years
- for all luminaires that have the 5 year warranty seal affixed on the packaging, a free-of-cost manufacturer's warranty for a period of 5 years covering the luminaire as well as the lamp, however, only if the lamp cannot be replaced and is permanently fixed to the luminaire, – the following luminaires –

SUBSTANCE OF THE WARRANTY:

1. Warranty protection

Paul Neuhaus GmbH warrants the user and/or business that its luminaires possess the properties that have been assured in the performance and item descriptions and that the luminaires are free of design faults, material and manufacturing defects. The state of the art and the scientific findings at the time of the manufacture of the product shall be decisive.

The warranty extends to the faultless functioning of the luminaires, the built-in electronic components and the use of faultless materials, in particular their surfaces made of glass, metal and/or plastic.

The guarantee of the lighting function is limited by the fact that the light output of the LED lamp decreases with its service life (wear and tear due to use).

The service life of an LED light source is defined as the period of time in which it is in continuous operation and during which the luminosity drops to 70% of the output value which it had at commissioning.

Paul Neuhaus warrants that the LED lamps shall have, at least, the value of L70/B10. L70 means that 70% of the initial luminosity is assured after the expiry of the service life of the LEDs. – B10 means that only 10% of the LEDs will undershoot this value after the end of the service life of the LEDs.

2. Terms of the warranty

The warranty is valid under the following conditions:

- The proper use of the Paul Neuhaus luminaire in accordance with its instructions for operation and use
- Maintenance and care of the luminaire in accordance with the instructions for use
- The mounting and installation in accordance with the instructions for operation and use and the installation instructions
- Complying with the limit values for the supply voltage and the environmental effects in accordance with the instructions for operation and use as well as the installation instructions
- Avoidance chemical and physical adverse effects
- The omission of unauthorized additions and conversions carried out on your own.

What is excluded from the warranty are all items that have been procured from Paul Neuhaus, which are second-choice articles or samples. A settled warranty claim does not lead to a new warranty of five years. The remaining warranty period from the original warranty period shall also apply to the replacement product.

3. Warranty services

In the event of a defect or deficiency in the luminaire, the warranty shall cover, at the discretion of Paul Neuhaus GmbH, a free of charge repair or a free of charge replacement delivery or a replacement delivery of a similar or corresponding Paul Neuhaus product. Paul Neuhaus GmbH reserves the right to adapt the warranty service to technical progress.

Costs for assembly, disassembly and transport, as well as expenses, postage and the like are excluded from the warranty. Also consequential damage, loss of business and loss of profit, which are attributable to a defective or defective Paul Neuhaus product, are not covered by the assured warranty.

4. Warranty exclusion and warranty certificate

Warranty claims are only valid if, within the warranty period, but no later than the end of the working day following the end of the warranty period, the defective product is presented accompanied by a receipt or a dated invoice from Paul Neuhaus GmbH or the authorized dealer. The corresponding purchase receipts must therefore be kept until the end of the warranty period.

5. Commencement of warranty

For each luminaire, whose packaging carries the 5-year warranty seal, the warranty period is 5 years. It begins on the date of purchase,

5. Garantiebeginn

Die Garantiezeit beträgt 5 Jahre. Sie beginnt mit dem Kaufdatum, welches auf dem Kaufbeleg ausgewiesen ist, und endet nach 5 Jahren an diesem Datum. Eine Verlängerung der Garantie ist ausgeschlossen. Sie verlängert sich insbesondere nicht durch einen Garantiefall. Auch beginnt durch ein Ersatzprodukt keine neue Garantie. Die auf den berechtigten Unternehmer entfallenden Garantiezeiten werden nicht auf die des Verbrauchers angerechnet.

6. Andere Ansprüche

Die Garantie der Paul Neuhaus GmbH schränkt die gesetzlichen Rechte der Verbraucher, insbesondere die Rechte aus § 437 BGB (Nachverfügung, Rücktritt oder Minderung, Schadensersatz) bei Mängelhaftigkeit der Leuchten nicht ein; die gesetzlichen Rechte bestehen unabhängig von der Leuchtentgarantie.

Auch die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz wird durch die Garantie nicht eingeschränkt.

7. Geltendmachung der Garantie

Um die Garantie auszuüben, muss der Garantiefall unverzüglich gemeldet und das Produkt mit einer Kopie des Kaufbelegs entsprechend Ziffer 4 dieser Erklärung eingesendet werden. Die Meldung hat schriftlich gegenüber

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

zu erfolgen. Das defekte oder mangelhafte Produkt ist ebenfalls, nach Erhalt des Retourenscheins, an die aufgeführte Adresse zu senden.

which is stated on the proof of purchase and ends 5 years after that date. An extension of the warranty is excluded. In particular, it shall not be extended by a warranty claim. Also, no new warranty begins through the provision of a replacement product. The warranty periods that are applicable to the authorized agent shall not be added on to that of the end user.

6. Other claims

The warranty by Paul Neuhaus GmbH does not restrict the statutory rights of consumers, in particular, the rights arising from § 437 of the BGB (German Civil Code) (supplementary performance, withdrawal or reduction, compensation due to damage) in the event of a defect in the luminaire; these statutory rights exist independently of the warranty for the luminaire. Liability under the Product Liability Act is also not limited by the guarantee.

7. Enforcement of the warranty

In order to enforce the warranty, the warranty case must be reported immediately and the product must be returned along with a copy of the proof of purchase in accordance with Section 4 of this declaration. The notification must be made in writing to:

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36
59457 Werl

The defective or faulty product must also be sent to the address given above after receipt of the return form.



TECHNIK / TECHNOLOGY – FARBEN / COLOURS



für stufenloses Dimmen über den Lichtschalter!
for smooth dimming via the light switch!

Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page	Art.	Name	Seite page
8475-18	BRILLA	63	2381-16/-60	TITUS	69	2080-18/-55/-60	LAUTADA	77
8476-18	BRILLA	63	2382-16/-60	TITUS	69	2081-18/-55/-60	LAUTADA	77
			2383-16/-60	TITUS	69	2082-18/-55/-60	LAUTADA	77

DE	GB	F
<ul style="list-style-type: none">- 00 transparent- 11 altmessing- 12 gold- 13 anthrazit- 15 grau- 16 weiß- 17 chrom- 18 schwarz- 21 silber- 25 rauchfarben- 27 amber- 55 stahl- 60 messing matt- 95 aluminium	<ul style="list-style-type: none">- 00 transparent- 11 old brass- 12 gold- 13 anthracite- 15 grey- 16 white- 17 chrome- 18 black- 21 silver- 25 smoke brown- 27 amber- 55 steel- 60 matt brass- 95 aluminium	<ul style="list-style-type: none">- 00 transparent- 11 laiton antique- 12 or- 13 anthracite- 15 grise- 16 blanc- 17 chromé- 18 noir- 21 argent- 25 fumé- 27 ambre- 55 acier- 60 laiton mat- 95 aluminium

Kundenservice/Customer service



Wir helfen Ihren Kunden!
kundenservice@neuhaus-group.de
We are helping your customers!
support@neuhaus-group.de

Endkunden-Hotline
Consumers hotline

+49 (0) 29 22 / 97 21 92 90

ARTIKELNUMMERN / ARTICLE NUMBERS

Art.		Seite page	Art.		Seite page	Art.		Seite page
2			4037-13	75	4012248366172	6524-18	81	4012248365434
2000-25	61	4012248366738	4037-55	75	4012248366189	6525-18	81	4012248365441
2000-27	61	4012248366745	4037-60	75	4012248366196	6526-18	81	4012248365458
2001-25	61	4012248366752	405-18	19	4012248365519	678-13	27	4012248364345
2001-27	61	4012248366769	407-18	11	4012248365595	678-55	27	4012248364338
2019-12	95	4012248366387	4071-18	49	4012248365137	6781-13	83	4012248365946
2019-21	95	4012248366394	4071-55	49	4012248365144	6785-13	83	4012248365939
2024-18	17	4012248365540	4071-60	49	4012248365151	6786-13	83	4012248367544
2061-17	57	4012248366080	4091-25	59	4012248366677	6788-13	83	4012248365915
2062-17	57	4012248366097	4091-27	59	4012248367452	679-13	27	4012248366240
2063-17	57	4012248366103	4092-00	59	4012248366684	679-55	27	4012248366257
2065-18	89	4012248367346	4092-25	59	4012248366707	679-60	27	4012248366264
2075-18	47	4012248365083	4092-27	59	4012248366691	687-13	73	4012248364437
2075-60	47	4012248350393	421-13	13	4012248366325	8		
2076-18	46	4012248365090	421-95	13	4012248366332	8090-11	93	4012248352069
2076-60	46	4012248350416	4356-18	23	4012248367520	8091-55	93	4012248352090
2078-18	47	4012248365106	4356-95	23	4012248367537	8275-18	65	4012248367094
2078-60	47	4012248350454	4391-18	63	4012248367216	8276-18	65	4012248367087
2079-18	47	4012248365113	4405-18	19	4012248365526	831-18	63	4012248367179
2079-60	47	4012248350478	4407-18	11	4012248365588	8420-13	43	4012248367445
2080-18	77	4012248366943	4425-13	45	4012248362969	8475-18	63	4012248367223
2080-55	77	4012248366424	4425-60	45	4012248357743	8476-18	63	4012248367230
2080-60	77	4012248367483	445-13	45	4012248362952	9		
2081-18	77	4012248366967	445-60	45	4012248357750	9007-13	87	4012248365694
2081-55	77	4012248366431	6			9007-95	87	4012248365700
2081-60	77	4012248367490	6021-13	15	4012248357903	9061-18	57	4012248369531
2082-18	77	4012248366950	6021-95	15	4012248357897	9062-18	57	4012248370421
2082-55	77	4012248366448	6022-13	15	4012248357927	9063-18	57	4012248370438
2082-60	77	4012248367506	6022-95	15	4012248357910	9214-18	21	4012248367513
2192-55	93	4012248352137	6023-13	15	4012248357941	9353-18	25	4012248359426
2209-18	91	4012248364970	6023-95	15	4012248357934	9353-95	25	4012248358856
2209-55	91	4012248364963	605-55	79	4012248366974	9407-18	11	4012248365601
2209-60	91	4012248364987	605-60	79	4012248367025	9487-13	85	4012248356272
2381-16	69	4012248365342	6068-18	17	4012248365533	9488-13	85	4012248356289
2381-60	69	4012248362846	6071-18	50	4012248366219	9489-13	85	4012248356296
2382-16	69	4012248365366	6073-18	41	4012248366486	9785-13	83	4012248365922
2382-60	69	4012248362853	6074-18	41	4012248366493	SET		
2383-16	69	4012248365373	6118-15	51	4012248366530	SET6831-3	53	4012248363034
2383-60	69	4012248362877	6121-13	13	4012248366349	SET6831-5	53	4012248363041
2525-15	9	4012248363751	6121-95	13	4012248366370	Leuchtmittel/bulb		
2525-60	9	4012248363768	6144-18	39	4012248366622	08161	96	4043689980832
2525-95	9	4012248363775	6145-18	39	4012248366615	Fernbedienung/remote control		
271-18	49	4012248365168	6154-55	37	4012248366608	E0040044	34	4012248318737
271-55	49	4012248365175	6214-18	21	4012248365472			
271-60	49	4012248365182	6231-55	67	4012248365250			
3			6232-55	67	4012248365267			
356-18	23	4012248365489	6233-55	67	4012248365274			
356-95	23	4012248365496	6245-18	89	4012248367339			
381-16	71	4012248365793	6354-18	25	4012248359433			
381-60	71	4012248362891	6354-95	25	4012248358863			
4			6356-18	25	4012248359457			
4036-13	75	4012248366141	6356-95	25	4012248358870			
4036-55	75	4012248366158	6358-18	25	4012248359464			
4036-60	75	4012248366165	6358-95	25	4012248359389			
			6523-18	81	4012248365427			

NAMEN / NAMES

Art.	Seite page	Art.	Seite page	Art.	Seite page	Art.	Seite page
A ARTUR	72-73	I ICICLE	92-93	PURE-GRAFO	10-11	Q-MARKO	38-39
				PURE-LINES	12-15	Q-REMOTE	34
B BARIK	80-81	L LAUTADA	76-77	PURE-MIRA	22-25	Q-TETRA	52-53
BOTA	75	LOOP	88-89	PURE-MOTO	8-9	Q-VITO	42-45
BRILLA	62-63			PURE-MUTIL	26-27		
		M MASHI	59	PURE-TECHNIK	20-21	S SAREA	94-95
C CARLO	84-85			PURE-TUTUA	16-19	SERPENT	64-65
		O ORMA	86-87			SHITAKE	60-61
D DADOA	74-75	P PAAN	66-67	Q Q-ARKOA	36-37	SILEDA	82-83
		PILUA	56-57	Q-ASMIN	40-41		
F FUNGUS	58-59			Q-BILA	50	T TITUS	68-71
				Q-EMILIA	51	TROJA	78-79
H HYDRA	90-91			Q-ETIENNE	46-49		

NOTIZEN

NOTIZEN

NOTIZEN

F	GB	DE	
Longuer Sailie Suspension Hauteur Cote d'encastrement Profondeur d'encastrement Diamètre	Length Projection Suspension Height Fitting size Fitting depth Diameter	Längenmaß Ausladung Abhängung Höhe Einbaumaß Einbautiefe Durchmesser	
Verre / Verre de sécurité Type de lampe	Glass / Safety glass bulb	Glas / Sicherheitsglas Leuchtmittel	GL / SG LM
Verre Clair / Partiellement satiné / Satiné	Glass Clear / Partial satined / Satinated	Glas klar / teilsatiniert / satiniert	
Verre: décor albâtre Opale / Verre cristal	Glass: Alabaster decor Opal / Crystal glass	Glas: Alabaster Dekor / Opal / Kristallglas	
capteur crépusculaire fonction mémoire DéTECTeur de mouvement	Twilight sensor Memory function Motion detector	Dämmerungssensor Memory-Funktion Bewegungsmelder	
Interrupteur de lampe Contrôlable séparément avec interrupteur pédale interrupteur tactile capteur tactile	Switch Controlled separately with switch Foot-operated switch Sensor switch Touch switch	Schalter separat steuerbar mit Schalter Fußschalter Sensorschalter Touchschalter	
Tronic dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic dimmer Simply Dim Switchmo	Tronic-Dimmer Simply Dim Switchmo	
Gradateur sensitif Gradateur sans contact variation de lumière avec télécommande	Touch dimmer Sensor dimmer Dimmable by remote control	Tastdimmer Sensordimmer dimmbar mit Fernbedienung	
Gradateur rotatif Cordon à gradateur variation de lumière avec variateur traditionnel	Rotary dimmer Cord dimmer switch Dimmable using conventional dimmer switch	Drehdimmer Schnurdimmer dimmbar mit konventionellem Dimmer	
Télécommande infrarouge / Radiocommande / contrôlable séparément avec télécommande	Infrared control / Radio remote control / controlled separately with remote control	Infrarotfernbedienung / Funkfernbedienung / separat steuerbar mit Fernbedienung	
Volt Watt puissance totale Angle d'émission	Volt Watt Overall output Beam angle	Volt Watt Gesamtleistung Abstrahlwinkel	
Durée de vie Information	Lifetime Information	Lebensdauer Information	
Pivotant, A rotation Flexible Hauteur réglable	Pivoted, Rotates Flexible Height-adjustable	schwenkbar, drehbar flexibel höhenverstellbar	
Douille	Socket	Fassung	
Protégé contre les projections d'eau de toutes directions	Splash proof	Spritzwassergeschützt	
Lampe	Lamp	Leuchtmittel	
CCT / CCT par capteur / CCT par télécommande	CCT / CCT via touch / CCT via remote control	CCT / CCT über touch / CCT über Fernbedienung	
Inverseur de couleur RVB LED XMO ZigBee Compatible avec smartphone	RGB color changer LED XMO ZigBee Smartphone compatible	RGB-Farbwechsler LED XMO ZigBee Smartphone-fähig	



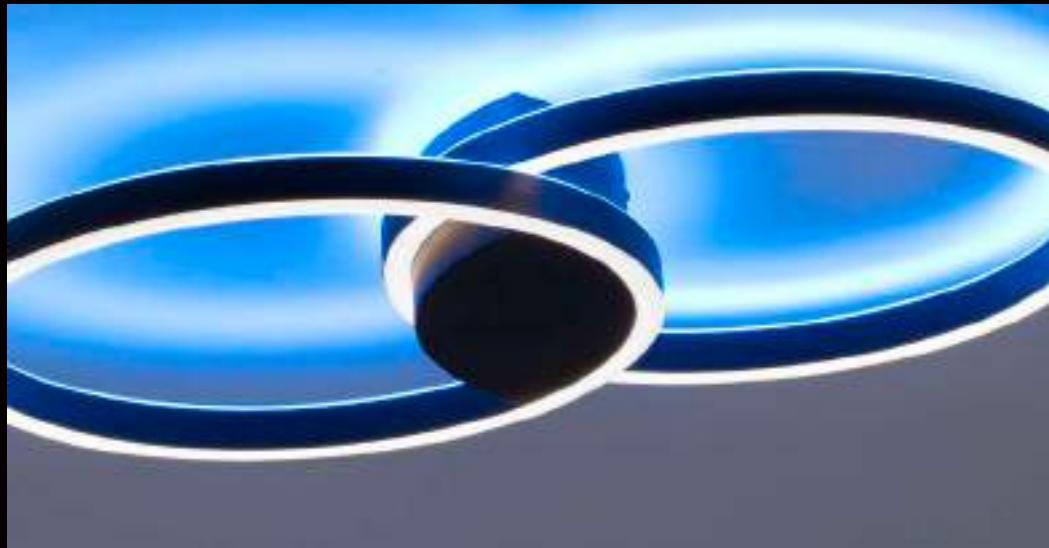
Neuhaus
Lighting Group

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36 · D-59457 Werl

Telefon: +49 (0) 2922-9721-0
Telefax: +49 (0) 2922-9721-9120
E-mail: info@paul-neuhaus.de
www.paul-neuhaus.de

ILN: 4012248000007
BBN: 40122489
UST-ID: DE 811375 930

NEUHEITEN | NOVELTIES
2022 | 2023



Paul Neuhaus